



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Seengen und die Region

06/2022



Titelbild: Fahnenweihe der Jugendriege Seengen



**blanc**

| Kachelöfen  
 | Cheminées  
 | Tiba-Kochherde  
 | Keramische Plattenbeläge  
 | Natursteinarbeiten

| Ofen- und Cheminéebau AG  
 | Neulenstrasse 4, 5703 Seon  
 | Telefon 062 775 15 86  
 | [pb Blanc@blanc-Ofenbau.ch](mailto:pb Blanc@blanc-Ofenbau.ch)  
 | [www.blanc-Ofenbau.ch](http://www.blanc-Ofenbau.ch)



**erismann**

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
[www.erismannag.ch](http://www.erismannag.ch)

**ASS**  
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64  
[www.aquasecservice.ch](http://www.aquasecservice.ch)



**AKB Green Hypothek**  
Für alle, die nachhaltig bauen und renovieren.

Wo grün draufsteht und grün drinsteckt

Am nützlichsten  
OAK.ch

Aargauische  
Kantonalbank

[akb.ch/green-hypothek](http://akb.ch/green-hypothek)

**Gemeindekanzlei Seengen**

Unt. Gerbiweg 6

5707 Seengen

Telefon: 062 767 63 10

E-Mail: [gemeindekanzlei@seengen.ch](mailto:gemeindekanzlei@seengen.ch)Web: [www.seengen.ch](http://www.seengen.ch)**Öffnungszeiten**

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Freitag	07.00 – 14.00	

**Impressum**

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elisabeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698

Online: [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

Druckpartner: Kromer Print AG, [kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

**Gemeindeverwaltung****Grüngutabfuhr****3./10.24. Juni****Papiersammlung****30. Juni****Häckseldienst****15. September****Gemeindeversammlung****07. Juni und 15. November****Feiertage****Pfingsten, 5. Juni****Pfingstmontag, 6. Juni**


**ic immo consult lindenmann**

**Ihr persönlicher Mehrwert im Seetal und Freiamt**  
vermarkten | bewerten | verkaufen

**Aktuelle Objekte:**

- Neubau Einfamilienhäuser, Fahrwangen
- Neubau Zweifamilienhaus, Fahrwangen
- 4.5 Zi. Maison. Whg. Altstadt Lenzburg
- 210 m<sup>2</sup> Miet-Lagerfläche, Fahrwangen
- 2 Bürohäuser/Praxis etc., Menziken

immo consult lindenmann  
5616 Meisterschwanden  
056 664 70 10  
[www.ic-lindenmann.ch](http://www.ic-lindenmann.ch)

## Aus dem Gemeinderat



**Was machen Sie am Freitag, 3. Juni?**

**Liebe Seengerinnen und Seenger**

Am Freitag, 3. Juni findet in der Mehrzweckhalle die ordentliche Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung statt. Nachdem wir pandemiebedingt für die letzten Gemeindeversammlungen in die Doppelturnhalle ausweichen mussten, sind wir nun wieder in der Mehrzweckhalle. Zu Beginn der Versammlung werden traditionellerweise die Jungbürgerinnen und Jungbürger begrüsst. Es ist eine stattliche Anzahl von 35 jungen Frauen und Männern mit dem Jahrgang 2004, welche wir einladen durften. Sie dürfen sich auf interessante 10 Traktanden bei der Einwohnergemeindeversammlung und ebenso 4 Traktanden bei der Ortsbürgergemeindeversammlung freuen. Der Gemeinderat freut sich auf Ihr zahlreiches Erscheinen in der klimatisierten Mehrzweckhalle!

Nebst der Kompletterneuerung der Schliessanlage für die Gemeindelienschaften mit einem zentralen Schliessplan beantragen wir Ihnen mit einer zukunftsgerichteten Photovoltaikanlage auf dem sich im Bau befindenden neuen Schulhaus zu errichten. Der Strom dieser ersten Etappe wird teilweise für das neue Schulhaus verwendet. Die überschüssige Energie wird in das öffentliche Stromnetz eingespiessen werden. Es ist vorgesehen, im Rahmen der nächsten Etappe die gebäudeinternen Stromversorgungsanlagen so weit auszubauen, dass die elektrische Energie weitge-

hend für den Eigenbedarf genutzt werden kann. Photovoltaikanlagen sind sowohl ökologisch als auch ökonomisch sehr sinnvoll. Die Eigenproduktion von Strom führt auch zu einer höheren Versorgungsautonomie. Des Weiteren beantragen wir Ihnen einen Investitionskredit für die Erneuerung der Wasserleitung Boniswilerstrasse und gleichzeitig für die Erstellung von zwei Buswartehäusern sowie einen Kredit für das Pilotprojekt der Jugendarbeit über die nächsten drei Jahre.

Nebst diesen zukunftsweisenden Kreditanträgen wollen Sie dem heute 13-jährigen Schüler Guerra Alves Santiago, stammend aus Portugal, Ihre Zustimmung für das Gemeindebürgerrecht geben. Er wohnt mit seiner Familie seit 2014 in der Schweiz.

Wir dürfen Ihnen ein wiederum sehr gutes Jahresergebnis der Einwohnergemeinde und der Ortsbürgergemeinde präsentieren. Der Ertragsüberschuss von 1,057 Millionen Franken reiht sich nahtlos an die guten Ergebnisse der Vorjahre ein. Dank dieser Ergebnisse werden wir die geplanten Investitionen ohne Verzögerungen angehen. Die anstehenden, hohen Investitionen in den nächsten Jahren werden unser Dorf mit Bestimmtheit in einem noch schöneren Bild erstrahlen lassen. Lassen Sie sich überraschen!

Ich wünsche Ihnen schöne Frühsommertage und gute Gesundheit.

Jörg Bruder, Gemeindevorsteher  
Präsidielles / Finanzen / Strategische Planung

## Gemeindenachrichten

### Identitätskarte und Pass

Reisen Sie in den Sommerferien ins Ausland? Dann prüfen Sie rechtzeitig die Gültigkeit Ihrer Identitätskarte oder Ihres Passes. Bei vielen Reisen wird verlangt, dass der Reisepass im Zeitpunkt der Reise noch 6 Monate gültig sein muss. Denken Sie daran, dass Sie für das Ausstellen der neuen Ausweise bis zu 2 Wochen rechnen müssen. Falls Sie einen neuen Pass benötigen, melden Sie sich via Telefon 062 835 19 28 direkt beim Passamt oder über Internet [www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch). Die Identitätskarte wird weiterhin in der heutigen Form ohne Datenchip ausgestellt und kann bei der Gemeinde unter Vorweisung eines aktuellen Fotos sowie eines Identitätsnachweises beantragt werden (allerdings nicht im Kombiangebot mit einem Reisepass). Die Gültigkeit der neuen Ausweise beträgt bei Erwachsenen zehn Jahre, bei Minderjährigen fünf Jahre. Für Erwachsene betragen die Kosten für eine Identitätskarte CHF 70.00, für einen Pass CHF 145.00 und für Pass und Identitätskarte zusammen CHF 158.00. Für Minderjährige kostet der Pass CHF 65.00, die Identitätskarte CHF 35.00 und beides zusammen CHF 78.00. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen unsere Einwohnerdienste gerne zur Verfügung (Tel. 062 767 63 10).

### Arbeitsvergaben

Im Zusammenhang mit dem Neubau eines Schulhauses hat der Gemeinderat folgende Aufträge erteilt:

#### Gastroküche:

Simeta AG, Niederwil

#### Vordächer Metall:

Hunkeler + Hediger AG, Oberentfelden

### Aussentüren Metall:

Suter & Partner Metallbau AG, Auw

### Bedachungsarbeiten:

Tecton Flachdach AG, Neuenhof

### Hinterlüftete Fassade:

Lerch AG, Winterthur

Der Auftrag für die Fassadensanierung der Liegenschaft Burgturm wurde der Zuckschwerdt Bau AG, Staufen, erteilt.

### Holz vom Förster

Ab sofort ist am oberen Gerbiweg 1 (Entsorgungstation Gerbi) Brennholz in Kleimengen aus heimischen Wäldern erhältlich. Das Brennholz kann bequem per Twint oder in bar bezahlt werden. Nähere Informationen zur Brennholzkampagne «Holz vom Förster» finden Sie auf der Homepage [www.holz-vom-foerster.ch](http://www.holz-vom-foerster.ch). Grössere Bestellmengen an Brennholz können weiterhin über die Homepage des Forstbetriebs Rietenberg [www.forst-rietenberg.ch](http://www.forst-rietenberg.ch) bestellt werden.

### SBB-Tageskarten

Die Gemeinde Seengen verfügt pro Tag über 2 SBB-Tageskarten für die 2. Klasse. Die Karten können unter [www.seengen.ch](http://www.seengen.ch) bestellt und anschliessend am Schalter der Gemeindekanzlei abgeholt und bezahlt werden.

Mit der Tageskarte Gemeinde geniessen Sie freie Fahrt in Zügen der SBB und den meisten anderen Bahnen sowie in vielen öffentlichen Verkehrsmitteln in der Schweiz. Auf zahlreichen Transportmitteln werden zudem Ermässigungen gewährt.

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Der Geltungsbereich der Generalabonnement-Tageskarte ist im Internet unter [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch) ersichtlich.

Die Reservation einer GA-Tageskarte ist verbindlich. Nicht abgeholte Karten werden in Rechnung gestellt. Der Umtausch von gekauften Tageskarten oder die Rückerstattung des Kaufpreises ist ausgeschlossen.

Die SBB-Tageskarte kostet für Einwohner der Gemeinde Seengen Fr. 40.– und für auswärtige wohnhafte Personen Fr. 45.–.

### Ergänzungsleistungen zur AHV und IV

Falls die AHV- oder IV-Rente nicht ausreicht, um den Lebensunterhalt zu decken, kann der Anspruch auf Ergänzungsleistungen (EL) geprüft werden. Die EL vergüten ausserdem Kosten, die wegen einer Krankheit oder einer Behinderung entstanden sind und von keiner Versicherung übernommen wurden. Folgende Kosten werden vergütet:

- Kostenbeteiligung an den Leistungen der Krankenkassen (Selbstbehalt und Franchise)
- Einfache und zweckmässige zahnärztliche Behandlungen
- Hilfe, Pflege und Betreuung zu Hause sowie in Tagesstrukturen
- Hilfsmittel, Diäten und Transporte zur nächstgelegenen Behandlungsstelle
- Ärztlich angeordnete Bade- und Erholungskuren

Das Gesuch um Kostenübernahme muss bei der SVA Aargau oder bei der SVA-Gemeindezweig-

stelle beantragt werden. Weitere Informationen finden Sie unter [www.sva-ag.ch](http://www.sva-ag.ch). Zusätzlich steht Ihnen die Gemeindezweigstelle, Tel. 062 767 63 30, für Auskünfte zur Verfügung.

### Kulturelles

Der Freischaren-Kommission Seengen wurde die Bewilligung für das Freischarenschiessen am 02. Juni 2022 erteilt. Der Anlass findet im Gebiet «Schlattege» statt.

### Bauwesen

Es muss leider immer wieder festgestellt werden, dass Bauten ohne Baubewilligung erstellt werden. Es handelt sich dabei um einen Verstoss gegen die öffentlich-rechtlichen Bauvorschriften, der strafrechtliche Konsequenzen nach sich zieht. Zudem muss das ordentliche Baubewilligungsverfahren nachträglich durchgeführt werden. Die Bevölkerung wird ersucht, die Bauvorschriften zu beachten. Die Bauverwaltung Seengen steht für Auskünfte gerne zur Verfügung ([bauverwaltung@seengen.ch](mailto:bauverwaltung@seengen.ch) oder Tel. 062 767 63 40).

### Hundekot und Pferdemit

Leider kommt es immer wieder vor, dass Hundekot im Kulturland, auf Strassen und auf Plätzen liegen gelassen wird. Die Hundehalter werden ersucht, den Hundekot aufzunehmen und ordnungsgemäss zu entsorgen. Bei den Robidog-Kästen und der Gemeindeverwaltung können gratis Hundesäckli bezogen werden.

Auch Pferdemit ist korrekt zu entsorgen. Die Reiter werden ersucht, den Mist aufzunehmen, damit

keine Strassen und Plätze verunreinigt werden. Zuwiderhandlungen können strafrechtlich geahndet werden. Der Gemeinderat dankt für das Verständnis.

### Erteilte Baubewilligungen

**Einwohnergemeinde Seengen:** Fassadensanierung Burgturm, Gebäude Nr. 1010, Parzelle Nr. 1241, Schulstrasse 2. **Einwohnergemeinde Seengen:** Neubau Doppelkindergarten, Parzelle Nr. 1223, Hinterdorfstrasse. **Steiner Walter,** Seengen: Ersatz Ölheizung durch eine Luft-/Wasserwärmepumpe, Gebäude Nr. 700, Parzelle Nr. 3010, Egliswilerstr. 26. **Rel-**

**stab Thomas und Nicole,** Seengen: Energetische Sanierung Dach und Gebäudehülle, Fensterersatz, PV-Anlage, Gebäude Nr. 465, Parzelle Nr. 2720, Gartenweg 5. **Böhmerle Frank,** Seengen: Ersatz Lichtband durch 2 Dachfenster, Gebäude Nr. 1037, Parzelle Nr. 3330, Krummatt 6. **Grob Gabriela,** Seengen: Ersatz Gasheizung durch eine Luft-/Wasserwärmepumpe, Gebäude Nr. 617, Parzelle Nr. 2503, Rebenweg 36. **Fina Robert und Petra,** Seengen: Einbau Schwedenofen mit Kamin, Gebäude Nr. 622, Parzelle Nr. 1214, Tätschweg 1. **Bohli Silvia,** Seengen: Ausbau Dachgeschoss und Einbau Dachfenster, Gebäude Nr. 1532, Parzelle Nr. 3564, Altackerstr. 4a.

## Grosse Polstermöbel-Aktion vom 24. Mai bis 21. Juni 2022



**Auf Neubestellungen bis 20% Rabatt**  
**Auf Ausstellungs-Modelle bis 50% Rabatt**

## Grösstes Möbel- und Bettencenter im Freiamt

**RHR**

### Öffnungszeiten:

Montag 13.30 – 18.00  
Di – Do 9.00 – 11.45 / 13.30 – 18.30  
Freitag 9.00 – 11.45 / 13.30 – 18.00  
Samstag 9.00 – 16.00 durchgehend

**RHR Möbel AG • 5610 Wohlen**  
**Freiämterstrasse 5 • Telefon 056 622 15 15**



[www.rhr-moebel.ch](http://www.rhr-moebel.ch)

## Vereine

### Altershilfverein Seengen

Jeden Montagnachmittag Treffpunkt für Seniorinnen und Senioren im Aufenthaltsraum der Hüpünt 4, bei Kaffee und einem Zvieri. Jedermann ist herzlich willkommen. Vermietung von Krankenmobilen wie Roolatoren, Gehhilfen etc. Auskunft gibt Frau Polat 076 766 02 12

### Bibliothek

Montag geschlossen; Dienstag, 17.00 – 19.00 Uhr; Mittwoch, 9.30 – 11.30 Uhr; Donnerstag, 9.30 – 11.30 Uhr; 17.00 – 19.00 Uhr; Freitag, 9.30 – 11.30 Uhr; Samstag, 9.00 – 12.00 Uhr. Während der Schulferien nur samstags geöffnet. Infos: [www.seengen.biblioweb.ch](http://www.seengen.biblioweb.ch)

### Boniswil–Seengen Basket

Training Damen 1: Dienstag, 19.00 – 20.30 Uhr, MZH Seengen; Freitag, 19.30 – 21.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Training Damen 2: Donnerstag, 20.30 – 22.00 Uhr, MZH Seengen; Samstag, 10.30 – 12.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Training Herren: Montag, 20.30 – 22.00 Uhr, MZH Seengen. Infos: [www.boniswilbasket.ch](http://www.boniswilbasket.ch)

### Elternkreis Seengen

Infos: Marcella Lüthi, 062 777 61 00, [m.luetthi@elternkreisseengen.ch](mailto:m.luetthi@elternkreisseengen.ch), [www.elternkreisseengen.ch](http://www.elternkreisseengen.ch)

### Feuerwehrverein Seengen

Infos: Urban Stadlin, Präsident, Engestrasse 24, 5704 Egliswil, 062 777 29 15, [stadlinse@bluewin.ch](mailto:stadlinse@bluewin.ch)

### Frauenverein Seengen

**Sonntagnachmittag, 11. September:** Geburtstagsfeier für die 80- und 85-jährigen Einwohnerinnen und Einwohner. Die Jubilarinnen und Jubilare er-

halten die Einladung vor den Sommerferien. Infos: Christine Schär, Präsidentin, [chr.schaer@bluewin.ch](mailto:chr.schaer@bluewin.ch), [www.frauenvereinseengen.ch](http://www.frauenvereinseengen.ch)

### Frauenturnverein Seengen

Turnzeiten: Montag, 18.00 – 19.00 Uhr, Turnhalle 3, Fitness/Stretching, offen für alle; Montag, 20.00 – 21.30 Uhr, Turnhalle 3; Dienstag, 20.15 – 21.30 Uhr, Volleyball Mixed, Halle 3; Mittwoch, 20.00 – 22.00 Uhr, Turnhalle 3. Infos: Erika Rihner, 062 775 07 16, 079 759 48 76, [erika.rihner@gmx.ch](mailto:erika.rihner@gmx.ch), [www.ftvseengen.ch](http://www.ftvseengen.ch)

### Freilichttheater «Vogellisi»

**Im Juli 2023.** Interessierte vor und hinter der Bühne gesucht Infos: [www.freilichttheater-seetal.ch](http://www.freilichttheater-seetal.ch), 079 357 23 86

### Guuggenmusik Sompfgugger

Infos: [praesi@sompfgugger.ch](mailto:praesi@sompfgugger.ch), [www.sompfgugger.ch](http://www.sompfgugger.ch)

### Gesellschaft zum Falken und Fisch

Förderverein von Museum und Schloss Hallwyl. Präsident: Max Albrecht Fischer, Riedweg 16, Seengen, 079 640 73 87, [brecht@fischer-taeschler.ch](mailto:brecht@fischer-taeschler.ch). Während der Schloss-Saison (April bis Oktober) jeweils am ersten Sonntag des Monats, 10.30 – 12.00 Uhr Stammtisch im Schlosscafé

### Gewerbeverein Seetal

Infos: Franz Roth, Präsident, 079 657 12 80, [www.gv-seetal.com](http://www.gv-seetal.com)

### Jass-Verein «Jass-Events.ch»

Infos: [www.jass-events.ch](http://www.jass-events.ch) oder 076 723 00 06

### Jodlerchörli Seengen

Wir proben jeweils am Mittwochabend, 20.00 – 22.00 Uhr im Musikgrundschulzimmer Haus 5 der Schule Seengen. Infos: Ueli Fischer, 062 777 10 05, [au.fischer@bluewin.ch](mailto:au.fischer@bluewin.ch)

### Jugendarbeit Seengen

Infos: [www.jugendarbeit-seengen.ch](http://www.jugendarbeit-seengen.ch)

### Kleintierzüchterverein Seengen und Umgebung

Infos: Martin Urech, Präsident, Seefeldstrasse 28, 5616 Meisterschwanden, [martin-urech@bluewin.ch](mailto:martin-urech@bluewin.ch)

### Kirchenchor

Die Proben sind jeweils donnerstags, 20.00 – 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Christa Peyer, Chorleiterin, 062 842 13 65

### Krabbelgruppe Seengen

Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr. Im Schulungsraum der Alesa, Anmeldung erforderlich. Infos: Pamela Barbieri, 078 894 46 48, [p.barbieri@elternkreisseengen.ch](mailto:p.barbieri@elternkreisseengen.ch)

### Kynologischer Verein Seetal

Infos: Bea Sager, 076 522 76 43, [www.kv-seetal.ch](http://www.kv-seetal.ch)

### Landfrauenverein

Infos: Ursula Bruder, Egliswilerstrasse 36, 5707 Seengen, 062 767 90 99, 079 441 24 21, [ursula-bruder@bluewin.ch](mailto:ursula-bruder@bluewin.ch)

### Männerturnverein Seengen

Training, Mittwoch, 20.00 – 22.00 Uhr. Infos: Gehrig Hansruedi, Präsident, 079 213 84 10, [www.mtvseengen.ch](http://www.mtvseengen.ch)

### Musikgesellschaft

Spielen Sie ein Blasinstrument und möchten Sie in der Musikgesellschaft Seengen (Brassband) mitspielen? Gesamtproben Donnerstag, 20.15 Uhr in der Aula in Seengen. Vor Konzerten und Auftritten auch Dienstagabend 20.15 Uhr. Infos: Daniel Hauser, 079 505 52 49, [www.mgseengen.ch](http://www.mgseengen.ch)

### Natur- und Vogelschutzverein Seengen

Erhalten und Pflegen von Lebensräumen für bedrohte Tiere und der Artenvielfalt einheimischer Pflanzen. Veranstaltungen zum Thema Natur. Möchten Sie die Aktivitäten des NVS Seengen aktiv oder passiv unterstützen? Infos: [www.natur-im-seetal.ch](http://www.natur-im-seetal.ch)

### Pfadi Hallwyl

Jeden zweiten Samstag spannende Aktivitäten für Kinder ab 4 Jahren bis Jugendliche. Infos: [www.pfadi-hallwyl.ch](http://www.pfadi-hallwyl.ch)

### Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: **17. Juni, 15. Juli** (im Juli in der Casa Hubpünt), **19. August, 16. September, 21. Oktober, 18. November, 16. Dezember** um 11.45 Uhr im Restaurant Rebstock. An- und Abmeldung: Ruth Bruder, 062 777 26 01. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burghaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, [lenzburg@ag.prosenectute.ch](mailto:lenzburg@ag.prosenectute.ch), [www.ag.prosenectute.ch](http://www.ag.prosenectute.ch). Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 und 14.00 – 16.00; Ortsvertretung: Ruth Bruder, 062 777 26 01 und Brigitte Streit, 062 777 42 62

### Samariterverein

Infos: Maja Sandmeier, Präsidentin, 062 777 24 59, [majasandmeier@bluewin.ch](mailto:majasandmeier@bluewin.ch), [www.samariter-seengen.ch](http://www.samariter-seengen.ch)

## Vereine – Fortsetzung

### Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags, 14.00 – 17.00 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

### Seniorenturner Seengen

Training, Mittwochnachmittag, 16.30 – 17.30 Uhr in der Turnhalle 3. In den Turnstunden werden die etwas steif gewordenen Gelenke und Muskeln wieder gelockert und mit eingestreuten Spielen interessant gestaltet. Neumitglieder ab 65 Jahren sind bei uns herzlich willkommen. Infos: Bruno Kronenberg, Altweg 6, 5707 Seengen, 079 541 18 34, brunokronenberg@gmx.ch

### Seniorenturnerinnen Seengen

Turnzeiten: jeweils Mittwoch nachmittags von 15 bis 16 Uhr in der Turnhalle 3. Wir bieten ganzheitliches sanftes Training zur Erhaltung und Aktivierung von körperlicher und geistiger Mobilität. Während dem Jahr pflegen wir auch das Kameradschaftliche durch verschiedene Aktivitäten. Wir freuen uns auf Neumitglieder ab 65 Jahren. Schau doch einfach mal vorbei. Infos: Romy Piller, 062 777 27 59 oder romy.piller@bluewin.ch

### Spielgruppe Seengen

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag, 8.30 – 11.00 Uhr. Infos: Pamela Barbieri, 078 894 46 48, p.barbieri@elternkreisseengen.ch

### Sport Club Seengen

Der SC Seengen sucht SpielleiterInnen für Juniorenmeisterschaftsspiele in Seengen! Gerne würden wir auch eine Juniorenkleiderbörse an Events, max. 3x im Jahr, durchführen! Interessierte dürfen sich gerne bei Roman Roth spiko@scseengen.ch / 0763032555 oder für die Kleiderbörse bei Claudia Bruder finanzen@scseengen.ch / 0793333529 melden.

### Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Martin Fischer, 079 698 69 15 oder Patrick Fischer, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

### Sportschützen Seengen

Training von Mitte März bis Ende September. 300 m, Donnerstagabend; 50 m Kleinkaliber, Mittwochabend und Samstagvormittag. Infos: www.sportschuetzen-seengen.ch

### TonArt

Gesangsprobe, Mittwochabend, 20.00 – 22.00 Uhr in der Aula der Schulanlage. Während der ordentlichen Schulferien finden keine Proben statt. Infos: Dave Würmli, 062 775 06 35, davewuermli@gmx.ch, www.tonart-seengen.ch

### Tennisclub Hallwilersee

Strandbadweg, 5617 Tennwil. Neumitglieder sind herzlich willkommen. Infos: Marina Heusi, 079 566 21 27, marina.heusi@magicseven.ch, www.tc-hallwilersee.ch

### Trachtengruppe Seengen

Tanzprobe, Mittwoch, 20.15 – 22.00 Uhr auf der Bühne der neuen Mehrzweckhalle Seengen. Infos: Andrea Fischer, 062 777 10 05, au.fischer@bluewin.ch

### Turnverein

Die Damen trainieren am Donnerstag, die Herren am Dienstag und am Freitag. Wir bieten wöchentlich KiTu (ab Kindergarten) und Jugi (ab 1. Klasse) an. Alle Turnzeiten und weitere Infos sind auf unserer Webseite zu finden: www.tvseengen.ch. Präsident: Christian Büchli, Oberdorfstrasse 22, 5707 Seengen, praesi@tvseengen.ch

### Verein «Alte Schmitte»

Die Räumlichkeiten in der Alten Schmitte können für Anlässe gemietet werden. Vermietung: Nelli Ulmi, 062 777 10 14. Infos: Jörg Bruder-Berli, Präsident, 062 777 42 06, vereinalteschmitte@bluewin.ch

### Verein Hammerschmiede Seengen

Gruppenbesuche der restaurierten, historischen Schmiede mit dem grössten wassergetriebenen Hammerwerk der Schweiz, kann auf Voranmeldung besucht werden. Infos: Jörg Leimgruber, Präsident, 062 777 25 68, www.hammerschmiede-seengen.ch

### Verein «Jass-Events.ch»

Infos: 076 723 00 06, www.jass-events.ch

## Kirchgemeinden

### Reformierte Kirchgemeinde

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf [www.kirche-seengen.ch](http://www.kirche-seengen.ch)

Reformierte  
Kirche Boniswil Egliswil  
Hallwil Seengen

### Volley Seetal

Wer Lust auf Volleyball hat, ist bei uns genau richtig. Ob jung oder alt – ob Crack oder Beginner, auf allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meisterschaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids, Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga; Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen. Infos: Janina Kästli, Präsidentin, praesidium@volleyseetal.ch, www.volleyseetal.ch

### VVS Verkehrsverein Seengen

Infos: [www.verkehrsverein-seengen.ch](http://www.verkehrsverein-seengen.ch)

### Wald-/Naturspielgruppe Sarmenstorf und Umgebung

Montag und Dienstag, 13.30 – 16.30 Uhr; Mittwoch, 9.00 – 12.00 Uhr im Rietenbergwald. Infos: Annette Hächler, 062 777 15 31, ahaechler@wald-spielgruppe.ch, www.wald-spielgruppe.ch

### Waldspielgruppe Seengen

Montag und Dienstag, 8.45 – 11.45 Uhr im Wald von Seengen. Infos: Pamela Barbieri, 078 894 46 48, p.barbieri@elternkreisseengen.ch

### Röm.-kath. Pfarrei Bruder Klaus, Fahrwangen Meisterschwanden Seengen

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter [www.pfarreibruderklaus.ch](http://www.pfarreibruderklaus.ch)

**DIENSTHABENDE APOTHEKE**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

**ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

## Entsorgung

### Entsorgungsstation Gerbi

Montag, 9.30 – 11.30 Uhr; Mittwoch, 15.00 – 18.00 Uhr; Samstag, 9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 15.00 Uhr

#### Altglas

Ausspülen, farbgetrennt einwerfen. Entsorgungsstation Gerbi

#### Altkleider

Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi oder am Sammeltag, **22. Okt.**

#### Altmetall

Brennbares Material entfernen. Entsorgungsstation Gerbi

#### Altöl/Fett

Entsorgungsstation Gerbi. Nicht in die Kanalisation schütten!

#### Altpapier/Karton

Jeweils donnerstags: **30. Juni, 29. Sept., 1. Dez.** Papier und Karton **separat** gebündelt (keine Tragetaschen) an den Kehrichtsammelplätzen bereitstellen. Vor Nässe schützen. Abgabe auch in der Entsorgungsstation Gerbi

#### Aluminium

Ausspülen, ohne Fremdmaterial. Alu ist nicht magnetisch (Alu-Signet beachten!) Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi

#### Ast- und Strauchanlieferung

Annahme nur von 15.00 bis 16.00 Uhr in der Ent-

sorgungsstation Gerbi. Jeweils samstags: **4. Juni, 17. Sept., 15. Okt., 12. Nov.**

#### Autobatterien, Pneus

Sind den Lieferanten zurückzugeben

#### Batterien

Die Verkäufer von Batterien sind zur Rücknahme verpflichtet. Abgabe auch in der Entsorgungsstation Gerbi

#### Bauschutt

Entsorgungsstation Gerbi. Nur Kleinmengen bis 25 kg. Bei grösseren Mengen einen Muldenservice anfragen

#### Elektrogeräte

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi

#### Gifte, Chemikalien, Medikamente

Rückgabe in Originalgebinde an den Lieferanten oder kleine Mengen an Apotheke Seengen. Auf keinen Fall in die Kanalisation schütten!

#### Grünabfuhr

Jeweils freitags: **3./10./24. Juni, 8./22. Juli, 5./19. Aug., 2./9./16./23./30. Sept., 7./14./21./28. Okt., 4./11./18. Nov., 2. Dez.** Das Grüngut muss am Abfuhrtag um 7.00 Uhr

am Abholort bereit stehen. Nur in Normcontainern oder in Bündeln von max. 200cm Länge und einem Gewicht bis 30 kg mit einer offiziellen Grüngutvignette bzw. -marke bereitstellen

Grünabfuhr-Jahresvignette:

bis 240 Liter CHF 130.00

bis 800 Liter CHF 380.00

Gebührenmarken:

Bündel (max. 2 m Länge bis 30 kg) CHF 11.00

Grüncontainer (bis 240 Liter) CHF 11.00

Verkaufsstelle: Volg Seengen und VOI Migros

#### Grüngut

Im Hausgarten kompostieren oder bei grösseren Mengen Kompostieranlage Häfeli AG, Seonerstrasse 85, Lenzburg

#### Grüngutanlieferung

Jeweils samstags: **4./18. Juni, 2./16./30. Juli, 13./27. Aug., 10./24. Sept., 8./22. Okt., 5./19. Nov. 3. Dez.** beim Aufbereitungsplatz Wangenhölzli in Fahrwangen. Annahme von 16.00 bis 17.00 Uhr. Die Gebühren sind vor Ort zu begleichen. Ab Woche 50 sind Lieferungen nach telefonischer Vereinbarung (079 313 03 11) möglich

#### Häckseldienst

Jeweils donnerstags: **15. Sept., 13. Okt., 10. Nov.** Am Vorabend des Häckseltages geordnet und ungebündelt auf gut zugänglichem Vorplatz deponieren. Vor Nässe schützen. Sackgassen werden nur auf telefonische Voranmeldung bedient

#### Kehrichtabfuhr

Jeden Mittwoch. Ausgefallene Touren werden in der Regel am Dienstag vorgeholt (siehe sep. Publikation im Lenzburger Bezirksanzeiger). Kehrichtsäcke am Morgen der Sammeltag (NICHT am Vortag!) in den offiziellen Säcken der Gemeinde bereitstellen

Grundgebühren:

Haushaltsgebühr jährlich CHF 25.00

Gebührenmarken:

Gebührenmarken rot bis 8 kg CHF 2.20

Verkaufsstellen: Volg Seengen, VOI Migros, Finanzverwaltung Seengen (nur für Grossabnehmer)

Offizielle Kehrichtsäcke/Containerplombe:

17 Liter CHF 0.80

35 Liter CHF 1.40

60 Liter CHF 2.20

110 Liter CHF 3.90

Containerplombe bis 800 Liter CHF 31.00

Verkaufsstellen: Volg Seengen, VOI Migros, Finanzverwaltung Seengen (nur Plomben für Grossabnehmer)

#### Kerzenresten, Korkzapfen

Entsorgungsstation Gerbi

#### Leuchtstoffröhren, Sparlampen

Unzerbrochen an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi



**pflegeprivat gmbh**  
pflegeprivat gmbh –  
Zu Hause besser Leben

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv  
täglich mit **Pflege und Betreuung** rund um die Uhr.  
Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde  
**rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.**

*Buba sagt: Ich bin  
doch auch noch da,  
meine Hilfe zählt!*



**pflegeprivat gmbh**  
Muhenstrasse 11  
5036 Oberentfelden

**Tel. 062 772 18 18**  
**info@pflegeprivatgmbh.ch**  
**www.pflegeprivatgmbh.ch**

# FRANZ WIDMER

**DÄCHER  
FASSADEN  
SPENGLEREI**

**SENGEN UND FAHRWANGEN**

**TELEFON 062 777 66 88**

**WIDMERDACH.CH**



# ATEM TRAINING

**Jetzt anmelden**  
**056 667 04 40**



**Physiotherapie &  
MTTZ Bugmann**  
Hauptstrasse 17  
5616 Meisterschwanden

**Medizinisches Trainings Therapie Zentrum**  
Tel. 056 667 04 40 • [www.mttz.ch](http://www.mttz.ch)

sprechstunde  
doktor stutz

## Entsorgung – Fortsetzung

### Mäuseschwänze

Entsorgungsstation Gerbi. Nur Montag von 9.30 bis 11.30 Uhr und Mittwoch von 15.00 bis 18.00 Uhr

### Nespresso-Kapseln

Entsorgungsstation Gerbi

### PET

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi

### Polystyrol-Schaumstoffe

Entsorgungsstation Gerbi

### Schuhe

In brauchbarem Zustand, Entsorgungsstation Gerbi

### Sperrgut

Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi.

### Stahlbüchsen

Nur saubere Dosen ohne Etiketten, Entsorgungsstation Gerbi

### Tierkadaver

ARA Hallwilersee, 062 777 18 26. Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr

### Tierkadaver

ARA Hallwilersee, 062 777 18 26. Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr



## GARAGE FAES AG



**GARAGE FAES AG**  
KIRCHENFELDSTRASSE 6  
5727 OBERKULM  
062 768 20 20  
[www.garagefaes.ch](http://www.garagefaes.ch)

**LIEBI + SCHMID AG**

- \*Beratung
- \*Service
- \*Neugeräte
- \*Reparatur
- Küchenbau
- Haushaltsgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft

24-h Servicenummer 056 463 64 10

AUSSTELLUNG IN: - FRICK

- SCHINZNACH-DORF



Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch  
06. Juli**

Redaktionsschluss  
Freitag, 01. Juli, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf  
[www.dorfheftli.ch](http://www.dorfheftli.ch)

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

**SWISS FEDERATION  
MOTOCROSS CHAMPIONSHIP**

**AMA** **MOTOREX** **MRSC**

**PFINGSTMONTAG  
6. JUNI<sup>22</sup>**  
AB 7:15H / RENNSTART 10:45H

**MOTOCROSS MURI** mrsc-muri.ch

**ZEITPLAN/HORAIRE MOTOCROSS MURI**  
PFINGSTMONTAG/LUNDI DE PENTECÔTE MURI 6. JUNI 2022

FREIES TRAINING/ENTRAÎNEMENTS LIBRES			
07.15 – 07.35	Mini 85		5+ 15 min.
07.40 – 08.00	Inter MX 2		5+ 15 min.
08.05 – 08.25	Inter MX Open		5+ 15 min.
ZEITTRAINING/ESSAIS CHRONO/QUALIFIKATION			
08.40 – 09.00	Mini 85		20 min.
09.05 – 09.25	Inter MX 2		20 min.
09.30 – 09.50	Inter MX Open		20 min.
09.55 – 10.20	Inter Sidecar	Training/Chrono	10 / 15 min.
PAUSE/RÉCRÉATION			
RENNEN/COURSES VOR JEDEM RENNLAUF EINE EINFÜHRUNGSRUNDE			
10.45 – 11.05	Mini 85	1. Lauf	15 min. +1 R
11.20 – 11.50	Inter MX 2	1. Lauf	25 min. +2 R
MITTAGSPAUSE/RÉCRÉATION DE MIDI			
11.45 – 13.15	Autogrammstunde / Im Ausstellergelände		
RENNEN/COURSES VOR JEDEM RENNLAUF EINE EINFÜHRUNGSRUNDE			
13.10 – 13.40	Inter MX Open	1. Lauf	25 min. +2 R
13.55 – 14.20	Inter Sidecar	1. Lauf	18 min. +2 R
14.35 – 14.55	Mini 85	2. Lauf	15 min. +1 R
15.10 – 15.30	Inter MX 2	2. Lauf	25 min. +2 R
15.45	Tombola – Verlosung		
16.10 – 16.40	Inter MX Open	2. Lauf	25 min. +2 R
16.55 – 17.20	Inter Sidecar	2. Lauf	18 min. +2 R
18.00	Siegerfeier / Distribution des prix		
18.30	Jurysitzung / Séance de jury		

**LIVE TIMING** – Vergessen Sie kein Rennen!  
Verfolgen Sie alle Rundenzeiten und  
Klassierungen live auf [www.fmslive.ch](http://www.fmslive.ch)

## Bereits wird über den Teppich diskutiert

Der Eichberg bekommt ein neues Restaurant. Der Neubau ist das erste Cabrio-Restaurant der Schweiz. In einer monatlichen Serie begleiten wir den aussergewöhnlichen Bau am beliebten Ausflugsziel.



Der grosse Bankettsaal nimmt langsam Form an.

(csu) – Die Isolationsschicht im grossen Bankettsaal ist verlegt, ebenso die rund 2 km Röhren für die Bodenheizung. Danach folgt der Unterlagsboden und zum Schluss der Teppich. «Wir haben uns noch für keine Farbe entschieden», sagt Wengenmaier. Dabei ist gerade die Auswahl des Teppichs in einem Restaurantbetrieb sehr wichtig: «Er muss sicher robust, pflegeleicht und praxistauglich sein», zählt Eli Wengenmaier auf und fährt fort: «Auch ein Muster muss der Teppich haben, sonst sieht man darauf dann jedes Brotbrösmeli.» Nebst der Baustellenplanung, welche übrigens immer noch im Zeitplan ist, beginnt nun ein weiterer grosser Schritt: Der Rekrutierungsprozess. «Wir brauchen Köche, Servicepersonal, Leute im Hauswirtschaftsbereich und einen neuen Leiter Gemüsebau», zählt Wengenmaier auf. Wo sind denn alle bisherigen Angestellten hin? «Die

haben wir alle noch», freut sich Wengenmaier und ergänzt: «Aber wir haben nun mehr Kapazität und brauchen deshalb ein grösseres Team. Auch Teilzeitpensen sind sehr willkommen bei uns.» Bereits ab Mitte August werden die ersten Angestellten gesucht. «Dann, wenn wir auf 7-Tage-Betrieb umstellen», erklärt Wengenmaier. Die Bankettaushilfen werden dann ab Anfang November zum Einsatz kommen. Auf Eichberg-Jobs.ch sind alle freien Stellen aufgeführt.



**Fahrschuel für'd Region us dä Region**

- ⇒ für Kat. B Handgeschaltet & Automat
- ⇒ für Refresher & Kontrollfahrten
- ⇒ für Fahren im Alter
- ⇒ **NEU Kat. B/E**



**mike's Fahrschule**  
 Schilfweg 3 5707 Seengen  
 079 341 17 51 www.lenkpunkt.ch

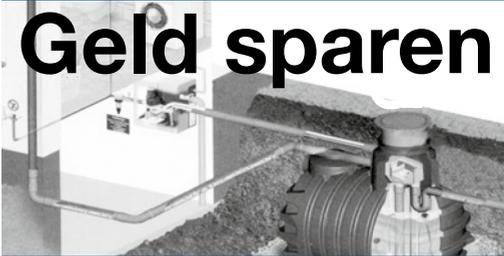


**AM Watershop AG**

Schwimmbad / Whirlpool  
**Regenwassersammelanlagen**  
 Gartenartikel / Baukeramik  
 Breiten 80, 5705 Hallwil  
 Telefon 062 777 44 45, www.water-shop.ch

**Mit Regenwasser-Nutzung**

# Geld sparen



**Besuchen Sie unsere Ausstellung**



Ihr Fachmann für sämtliche Gartenanliegen wie Änderungen, Natursteinmauern, Plätze, Sichtschutz, Hecken, Weiher, Pflanzen und vieles mehr.

seit 1994



**LEGOLL**  
 Gartenbau • Gestaltung • Gartenpflege

5707 Seengen • 062 777 39 10  
 Sarmenstorferstr. 4 • www.legoll.ch



## Mit erlesenen Produkten aus fairem Handel Gutes tun: Im claro Weltladen in Seengen

*Den claro Weltladen Seengen gibt es bereits seit rund 50 Jahren. Anfänglich in einem Privathaus in Egliswil, danach im Boniswiler Pfarrhaus und im Seenger Oberdorf - seit rund 15 Jahren ist der Laden an der Poststrasse 14 in Seengen. Auch während der Strassenbauphase ist das Verkaufsgeschäft problemlos erreichbar und zu den gewohnten Zeiten geöffnet.*

(fhu)- Die Idee, mit dem Verkauf von Waren aus Drittweltländern, weniger begüterte Menschen zu unterstützen, entstand Anfang der Siebzigerjahre. Pfarrer Paul Bopp gestaltete zu jener Zeit jeweils die «Brot für alle»-Gottesdienste mit Mittagessen, bei welchen jeweils viele Freiwillige mithalfen. In dieser Gruppe entstand dann schliesslich auch die Idee für den Verkauf von fair produzierten und gehandelten Produkten aus aller Welt. Anfänglich wurden die Produkte über die Basler Mission bezogen. Mit Jutetaschen, welche bereits damals auf die Problematik mit dem Plastik hinwies, steigerte sich die Aufmerksamkeit bei der Bevölkerung mehr und mehr. Als die claro AG gegründet wurde, erweiterte sich das Angebot und somit auch die Sichtbarkeit bei den Konsumentinnen und Konsumenten. Der Verkaufsladen in Seengen ist ein Franchising-Unternehmen und wird von Freiwilligen geführt. Die wertvollen Tätigkeiten der ehrenamtlichen Mitarbeitenden,

wird von Tobias Meier-Bopp, amtierender Präsident des claro Weltladens, sehr geschätzt. Mit dem Verkauf von fair produzierten Produkten, wie Kaffee, Reis, Trockenfrüchten, Schokolade, nachhaltigen Reinigungsmitteln und Kosmetik sowie Kunsthandwerk oder Kerzen, kann ein wertvoller Beitrag geleistet werden, um die Menschen in Entwicklungsländern zu unterstützen. Neu im Sortiment ist die fairafric Schokolade aus Ghana. Diese exzellente Schokolade wird «from bean to bar», d.h. von der Kakaobohne bis zur Tafel, in Ghana unter fairen Bedingungen hergestellt. Marie-Claire Pellerin, CEO der claro fair trade AG, ist ebenfalls Verwaltungsratsmitglied der Schokoladenfabrik fairafric in Ghana. Im Anschluss an die Generalversammlung des Vereins claro Weltladen am 29. Juni, findet um 20.00 Uhr ein öffentlicher Vortrag von Marie-Claire Pellerin statt, zu welchem die ganze Bevölkerung herzlich ins ref. Kirchgemeindehaus eingeladen ist.

30  
SEIT ÜBER  
30 JAHREN**DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.**  
[www.wernli-immo.ch](http://www.wernli-immo.ch)Verkaufsmandate  
Kauf und Verkauf von Liegenschaften  
5502 Hunzenschwil  
Telefon 062 897 29 04**wernli immobilien** **Maria's  
Esszimmer**  
im SeetalIn unserem Esszimmer wird mit viel  
Freude gekocht und mit Herz serviert.Gerne reservieren wir Dir den  
Lieblingstisch ♥.Wir kochen  
frisch, regional  
und mit ♥  
Aarauerstrasse 79  
5712 Beinwil am See  
062 772 00 21  
geniessen@  
mariasesszimmer.ch

## 7. Entenrennen Plauschfest

Im Park beim Schloss Hallwyl  
für Kinder und die ganze Familie**Samstag, 11. Juni 2022  
14.00 – 16.00 Uhr**

### Kleine Festwirtschaft

Es wird in verschiedenen Läufen gestartet / Teilnahme gratis  
Kleine FestwirtschaftVeranstalter: Verein **«Alte Schmitte Seengen»**

## De Gmeindrot bi de Lüt ...

Am 10. Mai fand im Feuerwehrmagazin Seengen der Informationsanlass des Gemeinderates «De Gmeindrot bi de Lüt» statt. Rund 100 Anwesende nutzten die Gelegenheit, um ihre Bitten zu platzieren und Fragen zu stellen.

(csu) – «Tisch 1 und 2 ist gut Eli», ruft Gemeindegamann Jörg Bruder und serviert weiter Bratwürste. Die Gemeinderatsmitglieder kommen am Dienstagabend richtig ins Schwitzen. Rund 100 Seengerinnen und Seenger wollen bewirtet werden. «De Gmeindrot bi de Lüt» übernimmt diese Aufgabe gerne und überspielt dabei gekonnt ein kleines Missgeschick: «Wir haben tatsächlich die Serviertablets vergessen», erklärt Hannes Bopp und Eli Wengenmaier ergänzt schmunzelnd: «Nun müssen wir eben improvisieren mit unseren Schreibunterlagen.» Improvisieren mussten die Gemeinderäte danach jedoch nicht mehr, als es an den Tischen ums Beantworten und Diskutieren vieler Fragen der Dorfbewohner ging. «Ich finde das super mit der Einbahnstrasse», ruft ein Mann in die Runde, als Vizeammann Thomas Lindenmann gerade Wein nachschenkt. «Wir versuchen das jetzt beim Kanton durchzubringen, damit auch nach der Sanierung der Poststrasse die Verkehrssituation so bestehen bleiben kann. Jetzt, da wir es getestet haben, sind wir überzeugt, dass es eine gute Lösung wäre», antwortet Lindenmann. Ein paar Tische weiter diskutiert Gemeinderätin Susanne Rölli über den Seniorenausflug und die Angebote im Dorf: «Wir planen diesen Herbst sogar einen Anlass, zu dem wir alle Senioren einladen und fragen, was sie im Dorf vermissen.» Das kommt gut an bei den Anwesenden. Gemeinderäte zum Anfassen, Diskutieren und Fragen stellen. Ein Gemeinderat, der den Puls der Einwohner noch fühlt.





**GUT ZU FUSS**  
Fusspflege

ZOE HINTERMANN  
Ihre diplomierte Fusspflegerin

Kirchmoos 12, Beinwil am See, gutzufuss.ch

MIT GEPFLEGTEN FÜSSEN IN DEN SOMMER! TERMINE NACH VEREINBARUNG: 078 237 00 73



**ELEKTRO HOLLIGER**

ENERGIE + KOMMUNIKATION

Planung, Ausführung,  
Service und Unterhalt

Fabrikweg 11, 5707 Seengen  
062 777 07 07  
info@elektro-holliger.ch  
www.elektro-holliger.ch

Ladenöffnungszeiten  
Mo+Do 14.00–18.30 Uhr

ELITE electropartner KNX PARTNER



**Wasser** – ein kraftvolles Urelement

Seebestattungen *ruhig frei natürlich*

Wasser fasziniert den Menschen. Ohne Wasser ist kein Leben möglich. Möchten Sie die Asche eines geliebten Menschen dem Wasser und so dem ewigen Kreislauf des Lebens – begleitet von einer würdigen Zeremonie – übergeben: Wir beraten Sie gerne.

**SONNENTAL**  
Bestattungen | Ruth Schächter

**Hilfe & Beratung:** Die Ruhe eines Sees bietet eine eindrucksvolle Atmosphäre. Gerne gestalten wir die Seebestattung unter Berücksichtigung des ökologischen Gleichgewichtes der Natur (z.B. wasserlösliche Bio-Urne)

Menziken Neue Bahnhofstr. 14 Beinwil am See Reinacherstr. 2 Gontenschwil Hinterdorfstr. 235 bestattungen-sonnental.ch

## Gottesdienst in der Kirche Seengen zum Muttertag

Muttertag – man könnte denken, ein alter Zopf. Die Kirche war aber sehr gut besetzt und die Feier hat für viele lachende Gesichter gesorgt.



(Eing.) – Die Kolibri-Kinder haben fröhlich singend durch den Gottesdienst geführt. Die Kirche war bunt geschmückt mit Gebasteltem und vielen Blumen. Die Kinder des Religionsunterrichts der 4. Klasse spielten die Geschichte von Pezzetino, der das Gefühl hat, nicht vollständig zu sein. Bis er endlich merkt, dass er aus ganz vielen Teilen besteht, die ihn zu einem guten Ganzen machen, mit all seinen Eigenheiten. «Ich bin ich» ist das Fazit der Geschichte, und so durften ein paar Kolibri-Kinder auch ins Mikrofon sagen, was besonders zu ihnen gehört. Auch die Musikgesellschaft Seengen war endlich wieder mit dabei und hat die Anwesenden während und nach der Kirche mit ihrer Musik erfreut. Gefehlt hat natürlich auch nicht der «Wiesebluemestruss» – mit Inbrunst von den Kolibri-Kindern gesungen und von einem Teil der Musikgesellschaft begleitet.



Zum Schluss gabs für alle Frauen ein kleines Wiesensblumensträusschen, eine bald 50-jährige Tradition – vielleicht wirklich nicht mehr zeitgemäss, aber mit viel Liebe von Freiwilligen vorbereitet und einfach nicht wegzudenken. Die Stimmung nachher am Apéro bei Brot, Käse, Wein und Musik war ein freudiger Abschluss der ganzen Feier.

Danke allen, die mitgeholfen haben!

- Tombola und Wettbewerb
- Spiele für Kinder
- Hausbesichtigungen
- Glacé-Wagen
- Feines vom Grill

Verpassen Sie nicht das musikalische Highlight des Trios Josef Lüthold von 11.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr.

## Einladung zum Sommerfest

Samstag, 25. Juni 2022, 10.00 bis 16.00 Uhr

Senevita Hubpünt  
Generationenweg 2, 5707 Seengen, Telefon 062 521 04 04  
hubpuent@senevita.ch, www.hubpuent.senevita.ch

**senevita**  
Hubpünt



**MEDITOPCENTER**  
TRAINING • GESUNDHEITSBERATUNG • PHYSIOTHERAPIE

Seit über 10 Jahren das Kompetenzzentrum für **Training, Gesundheitsberatung** und **Physiotherapie** in Seengen. Lernen Sie uns am Besuchstag kennen!

**JETZT VORANMELDEN**

### Besuchstag

Samstag, 25. Juni 2022 10.00 - 15.00 Uhr

### Wann brauchst du Physiotherapie?

Wirkungsweise von Physiotherapie & med. Training  
Mittwoch, 22. Juni 2022 19.30 Uhr

### Stress gefährdet deine Gesundheit

Auswirkungen und Prävention von Stress  
Donnerstag, 23. Juni 2022 19.30 Uhr

**WIR FREUEN  
UNS AUF SIE**

**MEHR INFOS UNTER  
WWW.MEDITOP.CH**

MEDITOPCENTER | Schulstrasse 9 | 5707 Seengen | Tel. 062 777 07 57 | info@meditop.ch

## Willkommen Dieter Stäger!

Seit dem 1. März 2022 hat die Gemeinde Seengen einen neuen Leiter Finanzen. Der 59-Jährige ist «ziemlich turbulent» in seinen neuen Job gestartet, wie er selber sagt.



(csu) – «Es läuft gerade extrem viel in dieser Zeit», schmunzelt Dieter Stäger und erklärt: «Den Jahresabschluss hat zwar noch mein Vorgänger, Beat Rölli, zusammen mit dem Team gemeistert. Nun gilt für mich jedoch die Herausforderung, der Bevölkerung einen Abschluss zu präsentieren, den ich nicht selbst erstellt habe.» Der 59-Jährige nimmt jedoch gelassen: «Ich habe ein tolles Team hier in Seengen, welches mich bei der Einarbeitung unterstützt.» Noch anfangs Jahr war Stäger bei der Gemeinde Tägerig quasi als Einzelkämpfer unterwegs: «Dort war alles sehr viel kleiner und wesentlich beschaulicher. Ich habe quasi das ganze Gebiet selbst abgedeckt», lacht Stäger. Auch habe jede Gemeinde ihre eigene Kultur und diese will zuerst gelernt sein. Deshalb hofft er auf etwas Verständnis aus der Seenger Bevölkerung: «Gewisse Gebührenrechnungen kommen dieses Jahr vermutlich etwas verzögert. Wir geben je-

doch unser Bestes, dass sie bald in den Briefkästen sind.» Privat leert Dieter Stäger seinen Briefkasten in Wohlen. «Ich bin in Wohlen aufgewachsen und hier noch ein wenig politisch tätig. In Villmergen habe ich längere Zeit gewohnt und spiele bei den Senioren «ü50» Fussball. Folgt jetzt mit dem Jobwechsel auch bald der Wohnungswechsel? «Seengen ist sehr schön. Ich möchte jedoch nicht als Leiter Finanzen tätig sein an diesem Ort, wo ich wohne. Am Abend möchte ich im Fussball nur noch die Tordifferenz ausrechnen müssen und nicht über Finanzangelegenheiten diskutieren», schmunzelt Stäger. Der Vater zweier erwachsenen Kinder hat bereits die KV-Lehre auf der Gemeinde Wohlen gemacht und: «Ich habe auf der Gemeinde begonnen und werde auch auf der Gemeinde aufhören.» Zumindest ist es der Plan von Dieter Stäger, dass er in 6 Jahren als Leiter Finanzen in Seengen pensioniert wird.

## Parteiversammlung FDP Seengen

*Die FDP Seengen freut sich über die Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Seengen und gratuliert dem Gemeinderat zu diesem guten Ergebnis. Die FDP empfiehlt sämtlichen Traktanden der Gemeindeversammlung vom 6. Juni zur Annahme. Diskutiert wurde auch die neue Verkehrsführung in der Steinbrunnengasse. Die FDP Seengen hofft, dass diese langfristig beibehalten werden kann.*

(Eing.) – Die FDP Seengen ist am Donnerstag, 19. Mai 2022 zur Parteiversammlung auf dem Rügel eingetroffen. Als Gastreferent hat Markus Schenk den Gemeindeverband Lebensraum Lenzburg-Seetal vorgestellt. Nach einem Überblick über die eindrückliche und im Vergleich mit anderen Regionen unseres Kantons überdurchschnittliche wirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklung unserer Region, stellte Herr Schenk aktuelle Projekte des Verbandes vor.

Die Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Seengen hat uns Claude Bouquet als Mitglied der Finanzkommission vorgestellt. Die Versammlung hat die erfreulichen Zahlen wohlwollend zur Kenntnis genommen und gratuliert dem Gemeinderat für die vorausschauende Finanz- und Investitionsplanung.

Auch die weiteren Traktanden der Gemeindeversammlung vom 3.6.2022 wurden durch die Versammlung wohlwollend aufgenommen und ohne grösseren Diskussionsbedarf zur Annahme empfohlen.

Zu einer kurzen Diskussion hat auch die neue Verkehrsführung mit dem Einbahnverkehr in der Steinbrunnengasse und der Brestenbergstrasse geführt. Nachdem an der Gemeindeversammlung vom 19. November 2021 noch beteuert wurde, dass diese Verkehrsführung nicht umsetzbar sei, war die FDP Seengen im positiven Sinne überrascht, als diese nur wenige Wochen später umgesetzt wurde. Die FDP Seengen hofft, dass diese Verkehrsführung langfristig beibehalten werden kann.

### Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen dem **Spitalverein Wynen- und Seetal** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag. [www.spitalverein.ch](http://www.spitalverein.ch)

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

**MEDIARTS**  
WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)

## Landfrauenreise nach Meiringen



Im Jahr 1600 wurde entdeckt, dass ein gewisser Herr Gasparus in Meiringen Meringues hergestellt hatte. Dies wurde schriftlich dokumentiert. Auch gibt es einen Weltrekord aus dem Jahr 1986 mit der grössten Meringue, hergestellt aus 2500 Eiweiss und 120 kg Zucker. Sie wurde 2.4 m lang, 1.5 m breit und 1.0 m hoch. Die Führung war sehr interessant.

Nach diesem süssen Apéro – wir durften natürlich die Meringues auch probieren – fuhren wir weiter nach Brienz. Im Hotel Weisses Kreuz konnten wir ein sehr feines Mittagessen einnehmen: gemischter kleiner Salat, Apfelmus und Äplermagronen.

Nach dem Mittagessen hatten wir noch genügend Zeit, Brienz ein bisschen kennenzulernen. Verdauungsspaziergang, Shoppen oder die Seepromenade geniessen, wo kleine junge Schwäne am Ufer entlang schwammen.

Um 14.40 Uhr fuhr unser Schiff, die Jungfrau, nach Interlaken. Es war richtig erholsam, nach dem guten Essen zur Ruhe zu kommen, aber heiss. Wir genossen die schöne Aussicht mit dem Briener Rothorn, dem Giessbach Wasserfall, den schönen alten Chalets und die schöne Farbe des Sees.

In Interlaken, nach den 75 Minuten Schifffahrt, erwartete uns Christian Merz wieder mit dem Car. Um 16.10 Uhr fuhr der Car los durch Interlaken, Richtung Thun, Bern nach Seengen. Es war eine schöne Reise, danke an die Reiseleiterin Barbara Hauri.

(Eing.) – Start am 7. Mai um 8.00 Uhr in Seengen mit dem Car. 24 Frauen stiegen ein bei schönstem Wetter. Seetal Richtung Hochdorf und in Ebikon auf die Autobahn. Nach einer Stunde Fahrt gab es einen Kaffeehalt in Giswil im Restaurant Zollhaus. Gipfeli und Kaffee mundeten allen. Nach einer Stunde hiess es wieder einsteigen in den Car Richtung Brünig. Da wir Zeit hatten, fuhr der Chauffeur Christian Merz durch Lungern, damit wir den Lungernsee mit seinem eigenartigen, schönen Blau sehen konnten. Auch beim Aussichtspunkt konnten wir den Blick auf den Lungernsee geniessen. In Meiringen angekommen, begrüsst uns Christoph Zirn zur Führung durch die Frutal Meringues-Produktion. Für die Herstellung der Meringues braucht es nur Eiweiss und Zucker. Nicht ganz: Geduld und abgestimmte Hitze im Ofen, nicht gebacken, nur getrocknet. Es werden nicht alle Meringues mit der Maschine geformt, auch von Hand werden sie gemacht. Wir erfuhren sehr viel über die Meringues.



## Sommerzeit Terrassenzeit

Rindfleisch-Carpaccio . Beefsteak Tatare . Roastbeef-Teller . Vitello tonnato  
Leo's Hors-d'oeuvre . Melone mit Rohschinken . Riesencrevetten-Salat  
Basilikum-Triangoli mit Ratatouille . Rindsfiletmedaillons „zwöerlei Sösseli“  
Rindsfiletwürfel „Panaeng“ . Saltimbocca von Kalbfleisch . Lammkoteletts „Provençale“  
Verschiedene Fit-Teller mit frischen Salaten und Melonenschnitz

Unsere aktuelle Speisekarte finden Sie unter: [www.rebstock-seengen.ch](http://www.rebstock-seengen.ch)



**5707 SEENGEN**  
TELEFON 062 767 71 71  
[WWW.REBSTOCK-SEENGEN.CH](http://WWW.REBSTOCK-SEENGEN.CH)  
DIENSTAG UND MITTWOCH  
GESCHLOSSEN



## Top Online-Bericht im April



Die Zeitung  
mit Mehrwert



7 334 interessierte Leser

**Aus dem Kuhstall  
wurde ein einladender Hofladen**

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli](https://instagram.com/dorfheftli)



Gemeindeammann Jörg Bruder mit Teilnehmern der Frühlingsfahrt, die von Gemeinderätin Susanne Rölli (r.) organisiert wurde.



## Ein vergnüglicher Tag für Seengens Senioren

Für die Seenger Seniorinnen und Senioren hiess es Anfang Mai: Herzlich willkommen zu einer gemütlichen Frühlingsfahrt mit kulinarischen Zwischenstopps! Ziel war der westliche Landesteil der Schweiz mit dem Mittagshalt im Hotel Cristal in Saignelégier.

(tmo.) – Die Freude war gross, dass nach 2019 und der Corona-bedingten Pause im letzten Jahr wieder grünes Licht für die Frühlingsfahrt gegeben werden konnte. Die Zahl der Anmeldungen lag plus/minus im Bereich jener der Vorjahre. 260 Personen inkl. Begleitpersonen hatten sich angemeldet, wobei sich auch der Gesamtgemeinderat unter die Reisenden mischte. Dr. Michael Läriz und ein Helferteam (Samariter und Trachtengruppe) waren ebenfalls mit an Bord, damit bei eventuellen Notfällen Hilfe geleistet werden konnte. Die Busse steuerten die beiden Einstiegsorte beim Brestenberg und bei der Alesa AG an. Danach startete die Fahrt via Olten nach Liestal, wo im Restaurant Pine der Kaffeehalt eingeschaltet wurde. Weiter ging es dann via Laufental und Delémont in die Region der Freiberge nach Saignelégier, das seine Bekanntheit u. a. durch die nationale Pferdeveranstaltung Marché-Concours national de chevaux erlangt hat. Dort wurde die Reisegruppe aus Seengen im Hotel Cristal mit einem feinen Mittagessen verwöhnt. Dieses war aber nicht der einzige Genuss, welcher an diesem Tag auf die Reisenden

wartete. Auf der Fahrt zurück an den Ausgangspunkt Seengen gab es in Welschenrohr noch das Dessert in Form von Kaffee und Kuchen. Der Ausflug, der von Gemeinderätin Susanne Rölli organisiert wurde und jeweils alle zwei Jahre stattfindet, wird von der Gemeinde finanziert. Eine tolle Geste!



## Wine & Crime in der Bibliothek



(Eing.) – Die Bibliothek Seengen lud am Freitag, 6. Mai 2022, zu einem Wein- und Krimi-Abend namens «Wine & Crime» ein. Der Sprecher und Schauspieler Michael Schraner las in der Bibliothek Wein-Krimis vor. Im Nebenraum der Bibliothek wurden schon zur Begrüssung, aber auch während des ganzen Abends verschiedene köstliche Weine aus dem Sortiment des Weinguts Lindenmann zur Degustation angeboten. Dazwischen las Michael Schraner kriminalistische Texte von namhaften Autoren aus Deutschland rund um das Thema Wein und Genuss. Der Schauspieler schlüpfte dabei in verschiedene Rollen und verlieh jeder eine eigene Stimme. Spannungsgeladen und pointiert erzählte er in den Kurzgeschichten von entführten Starköchen, vergifteten Haselnusstorten und eifersüchtigen Weinsammlern. Die in sich abgeschlossenen Texte waren mal bitterböse, mal witzig und überdreht. Genuss und Spannung harmonierten bestens zusammen!



Die Fahnergotten Inès Jenny (l.) und Tina Siegrist sowie deren Sohn als Fahnenträger bei der Verabschiedung der Jugi-Standarte.



## Neue Fahne: Freudentag für die Jugi Seengen

Der Muttertag war nicht nur ein Freudentag für die Mütter, sondern auch für die Jugendriege Seengen. An diesem Sonntag konnte in der Mehrzweckhalle die neue Fahne feierlich eingeweiht werden, dank den beiden Fahnergotten Tina Siegrist und ihrer Mutter Inès Jenny.

(tmo.) – Am eidgenössischen Turnfest in Aarau 2019 sei ihr aufgefallen, wie viele Jugendriegeln sich mit einer schönen Vereinsfahne präsentiert haben. Die Seenger hingegen seien lediglich mit einem herzigen Wimpel (die Standarte aus dem Jahr 1955) in die Kantonshauptstadt gereist. Das wollte Tina Siegrist, Turnerin mit Herzblut, für zukünftige Jugitage und Turnfeste ändern. Zusammen mit ihrer Mutter Inès Jenny beschloss sie, der Jugendriege Seengen eine neue Vereinsfahne zu finanzieren, an welcher sich auch die Gemeinde mit einem Beitrag beteiligte. Die Grundidee war geboren, die neue Fahne allerdings noch lange nicht. Bis zum Endergebnis waren einige Sitzungen nötig, wie Präsident Christian Büchli in seiner Rede im Rahmen der Fahnenweihe erzählte. Was ist wichtig für eine Vereinsfahne oder was gibt das Turnerarchiv allenfalls als Sujetideen her, waren nur zwei von vielen Fragen, welche ihn und die zwei anderen Mitglieder des Fahnen-OKs, Selina Müller und Raphael Zobrist, beschäftigen. Viele Vorschläge wurden geboren und angepasst bis für die Fahne, welche sich nun perfekt an die Vereinsfahne des Turnver-

eins anlehnt, Produktionsfreigabe gegeben werden konnte. Jetzt kann die Jugendriege mit Stolz Flagge zeigen. Etwas, was sie mit sportlichen Leistungen sonst schon tut. 77 Kinder zählt die Jugi aktuell. Sie steht unter der Hauptleitung von Selina Müller. «Wir sind stolz, dass Seengen einen solch wertvollen Verein hat», wie Gemeindeammann Jörg Bruder in seiner Grussbotschaft sagte. Stolz sind auch die Eltern der Kinder, welche am Morgen vor der Fahnenweihe mit ihren Sprösslingen einen Postenlauf absolvierten, bevor das gemeinsame Mittagessen und die Fahnenweihe mit Showteil (Jongleur Fritz Mack) auf dem Programm standen.



Fahnen-OK: Christian Büchli, Selina Müller, Raphael Zobrist.



**DRUCKPRODUKTE  
AUS IHRER REGION.**

[kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

**KROMER**  
Print AG

# Clevere Glas-Lösungen für innen und aussen



/ Glasduschen / Wintergärten / Glastüren  
/ Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer



**HAERRY & FREY AG**  
**GLASTECHNIK**  
**SPIEGEL**

Haerry & Frey AG  
Widenmatt 2  
CH-5712 Beinwil am See  
Telefon 062 765 04 04



Direkt vom  
Hersteller

Besuchen Sie unsere Ausstellung

[www.glas-haerry.ch](http://www.glas-haerry.ch)



«Hypi»-Ratgeber  
Alle zwei Monate in Ihrem Dorfheftli



## Genug von tiefen Vorsorgezinsen? Jetzt in Wertschriftenlösung Aare-Strategien wechseln.

Seit Jahren sind sie tief, die Sparzinsen auf den Vorsorgekonten. Um hier eine echte Alternative zur Kontolösung anzubieten, hat die Hypi die Wertschriftenlösung Aare-Strategien lanciert. Dabei können Sie aus den drei Anlagestrategien Standard, Selektiv und Passiv auswählen und den jeweiligen Aktienanteil selbst bestimmen. Bei allen Strategien kommen ausschliesslich kostengünstige ETF (Exchange Traded Funds) zum Einsatz.

Bei den Standard-Strategien werden Ihre Vorsorgegelder in Aktien investiert, bei den neu aufgesetzten Selektiv-Strategien kommen zu den Aktien auch die Anlageklassen Immobilien und alternative Anlagen dazu. Das restliche Kapital bleibt gebührenfrei festverzinslich auf dem Konto. Bei den Passiv-Strategien wird das gesamte Vorsorgekapital in Aktien, Obligationen, Immobilien und in alternative Anlagen investiert.

Wenn Sie über einen Anlagehorizont von mindestens 5 Jahren verfügen, haben Sie die ideale Voraussetzung um mittels der Wertschriftenlösung Aare-Strategien von besseren Renditechancen für Ihre private Vorsorge zu profitieren.

### Nutzen Sie die Vorteile unserer Wertschriftenlösung:

- Kostengünstig: Die jährlichen Gesamtkosten betragen je nach gewählter Strategie zwischen 0.20 und 0.97 % des investierten Kapitals.
- Transparent: Ausgabe- oder Depotgebühren, Transaktionskosten oder Retrozessionen gibt es bei uns nicht.
- Profitabel: Durch eine Wertschriftenlösung partizipieren Sie an der Entwicklung der Märkte.
- Flexibel: Zum Zeitpunkt der Pensionierung müssen Sie die Wertschriften nicht verkaufen, sondern haben die Möglichkeit, diese in ein normales Wertschriftendepot zu überführen.

Ob physisch oder per Telefon – ein persönliches Gespräch lohnt sich auf jeden Fall für Ihre langfristige und erfolgreiche Vorsorge.

Weitere Informationen zu unseren Vorsorgelösungen sowie zur Terminvereinbarung finden Sie unter [www.hbl.ch/vorsorgesparen](http://www.hbl.ch/vorsorgesparen).

Hypothekarbank Lenzburg AG | Hauptstrasse 12 | 5616 Meisterschwanden | 056 676 69 60

# Gabrielas

Nail & Bodyart



Nailstudio, Wimpernextensions,  
Wimpernlifting, Fusskosmetik  
Seidenfadenslifting  
Face & Bodypainting

Schmittengeweg 9  
5707 Seengen

[www.gabrielas-nail-bodyart.ch](http://www.gabrielas-nail-bodyart.ch)  
079 485 71 17

**RIO**  
besser trinken

## Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler  
Rio Getränkemarkt  
Menziken



### Mirabeau Belle Année Rosé

Der jüngste Rosé-Neuzugang aus der Maison Mirabeau feiert ein «schönes Jahr» in Frankreich. Den strahlenden Sonnenschein, den azurblauen Himmel, die pure Lust am Leben. Feiern Sie mit! Charmant und frisch, mit exzellenter Preis-Leistung, das Gläschen Urlaub für jeden Tag. Zartrosa, mit aromatischem Duft nach roten Sommerbeeren und diesem Hauch Würze ist Belle Année eine attraktive Ergänzung des Mirabeau-Sortiments. Ein wunderschöner Rosé für jeden Geschmack. Elegant und fruchtbetont, mit lebendiger Frische, zum Aperitif oder als vielseitiger Speisebegleiter. Preis: 14.90 / Flasche

verdankt er seinen weichen und zartfruchtigen Gaumen. Zitronen und Koriander verleihen ihm die feine Zitrusfrische, Iriswurzeln und Engelwurz leicht blumige und erdige Noten, unterlegt mit den floralen Anklängen der nur sparsam zugesetzten Blüten von Rosen, Jasmin und Lavendel. Lorbeer, Thymian und Rosmarin vollenden die Aromenpalette mit typisch provenzalischen Kräuternoten. Die harmonische Verschmelzung dieser vielfältigen Komponenten verleiht dem klassischen Dry Gin einen angenehm milden Charakter, der sich wunderschön pur geniessen lässt. Preis: 49.90 / Flasche



### Mirabeau Dry Gin

Mit Mirabeau Dry Gin haben wir uns auf ein neues Terrain gewagt: Die Destillation eines etwas anderen, herkunftsgeprägten Dry Gins – inspiriert von den Kräutern und Gewürzen, die wild auf unserem Weingut wachsen, und von der Geschichte der Provence als weltberühmtem Zentrum des Parfumhandels. Als neutralen Basisalkohol verwenden wir den feinen Traubenalkohol. Im Grunde ist Mirabeau Dry Gin ein klassischer London (Dry) Gin. Und doch ist hier alles ein wenig anders. Dem 100%igen Traubenalkohol, den wir als Basisalkohol verwenden,



### Italicus Rosolio di Bergamotto Likör

In Anlehnung an den Rosolio, den ursprünglichen italienischen Aperitivo, brachte Giuseppe Gallo den Italicus Likör auf den Markt und erfüllte sich damit einen lang gehegten Traum. Der Likör basiert auf einem alten Rezept aus dem 18. Jahrhundert. Diverse italienische Botanicals (darunter Kamille, Lavendel, Enzian, gelbe Rosen und Melissenbalsam) verfeinern das Grundgerüst aus Bergamotte aus der kalabrischen Region und Zeder aus Sizilien. Die aussergewöhnliche Flasche ist farblich eine Hommage an das klare Wasser der Grotta Azzura in Capri, wo Gallo seine Kindheit unter Bergamottebäumen verbrachte. Preis: 39.00 / Flasche

**Jetzt bewerben**

Die freien Stellen sind online!

[www.Eichberg-Jobs.ch](http://www.Eichberg-Jobs.ch)

## IGELHILFE PATENSCHAFT



IGELHILFE  
062 769 69 29

Mit einer Igelhilfe-Patenschaft werden die Kosten für die Unterbringung von verletzten oder kranken Igel, deren medizinische Versorgung und den Futterbedarf mitgetragen. Die Igelhilfe dient nicht nur Igel in Not, sondern bietet Klientinnen und Klienten der Stiftung Satis in Seon einen motivierenden Arbeitsplatz.

[www.satis-seon.ch](http://www.satis-seon.ch)

> Spenden > Igelhilfe-Patenschaft

IBAN: CH03 0900 0000 5001 1007 3,

Vermerk: Igelhilfe-Patenschaft



**STIFTUNG SATIS**  
EIN BESONDERER ORT FÜR BESONDERE MENSCHEN

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



### Tropf auf dem Weg zum Meer

Matthias A. Weiss, 2020

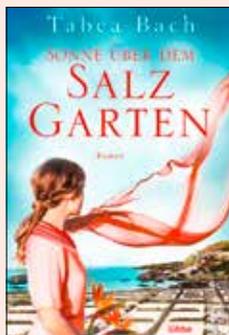
#### Klappentext:

Ein kleiner Tropfen auf einer grossen Reise. «Tropf auf dem Weg zum Meer» ist eine Weisheits-

geschichte für Kinder und Erwachsene. In zehn Bildern erzählt sie den Weg eines Wassertropfens von der Quelle bis zum Meer. Protagonist Tropf erlebt dabei erfreuliche und furchteinflössende Abenteuer, beschäftigt sich mit der zunehmenden Verschmutzung seines Flusses, bis er schliesslich in die Nähe des ersehnten Meeres gelangt. Während seiner Reise stellt er immer wieder spannende Fragen zu Leben und Tod.

#### Tipp von Rahel Mosimann:

Dem Zürcher Theologen und Therapeuten Matthias Weiss und der Illustratorin Christine Peters ist es gelungen, in einem Bilderbuch viele lebensrelevante Themen auf kindergerechte, aber doch ausführliche Art anzusprechen. Es ist deshalb zu empfehlen, das Buch mit einer erwachsenen Person anzuschauen. Auch, weil sich unser Hauptdarsteller am Schluss in Luft auflöst ...



### Sonne über dem Salzgarten

Tebea Bach, 2022

#### Klappentext:

Wer Mut hat, findet sein Glück.

Die erfolgreiche, aber gestresste Sterneköchin

Julia will ihren Neffen eigentlich nur kurz auf die kanarische Insel La Palma begleiten. Doch dann entdeckt sie über einer wildromantischen Bucht eine alte Finca, die sie sofort verzaubert. Könnte sie sich hier ihren Traum von einem kleinen Restaurant am Meer erfüllen? Es scheint sich perfekt zu fügen, dass am Fusse der Klippe ein Salzgarten liegt, der in Familientradition von dem attraktiven Álvaro betrieben wird. Julia verliebt sich auf den ersten Blick in ihn, und auch er ist ihr sehr zugetan. Aber wie so oft im Leben kann das, was so einfach schien, ganz schön kompliziert werden ...

#### Tipp von Ursula Erismann:

Der Roman eignet sich hervorragend als Ferienlektüre, ob auf Balkonien oder am Strand. Er ist leicht zu lesen. Der zweite Band erscheint Ende Juni 2022.

## Der Schattenspender, der zugleich die Luft reinigt

Den perfekten Schattenspender der Firma Glatz aus Frauenfeld gibt es in vielen Formen, Farben und Grössen. Um einen Beitrag für die Umwelt und damit auch für die Gesundheit der Menschen zu leisten, hat sich Glatz als Hersteller hochwertiger und innovativer Sonnenschirme etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Mit der GREEN-Linie kommen langlebige Sonnenschirme auf den Markt, die nicht nur Ihre Familie und Sie vor Sonne, UV-Strahlung, Regen und Hitze schützen, sondern gleichzeitig auch die Luft reinigen – quasi wie ein Baum. Dies ermöglicht die innovative Beschichtung mit Nanopartikeln aus Titandioxid, die durch Sonneneinstrahlung zu einem Reinigungsfilter wird.

Die Mission ist es, mit Hilfe der natürlichen Kraft des Sonnenlichts Umweltverschmutzungen im Innen- und Aussenbereich umzukehren und so die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verbessern.

Gerne helfen Ihnen die Experten vom Möbelhaus Comodo in Dürrenäsch, den für Sie passenden Schattenspender zu finden.



1 Glatz Green Sonnenschirm  
4 x 4 m ...

=



... kompensiert 1 Jahr  
Autoverunreinigungen von 4 PKWs

=



Beim Kauf eines GREEN-Sonnenschirms mit der Grösse 4 x 4 m,  
pflanzt Glatz 27 Bäume



Jan Hunziker  
Berater / Inhaber

#### Tipp vom Spezialisten

Leisten Sie gemeinsam mit uns einen Beitrag für die Gesundheit und Umwelt. 50% vom Stoffzuschlag werden an die Institution Inana AC gespendet. Sie ist eine zivilgesellschaftliche Organisation, die sich auf Bienen in tropischen Wäldern konzentriert und somit einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Vegetation leistet.

#### Angebot

10% Rabatt beim Kauf eines Glatz GREEN Sonnenschirms



Möbelhaus Comodo AG  
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch  
062 777 09 77, comodo-moebel.ch



## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

**Nun ist es wieder so weit. Ein bisschen Regen, die wärmende Sonne und die Vegetation beginnt zu wuchern.**

Liegenschaftsbesitzer sind jetzt wieder gefragt, ihre Bäume und Sträucher zurückzuschneiden.

Bäume, Hecken und Sträucher, die auf Gehwege und Strassen hinausragen, können Fussgänger behindern und den Strassenverkehr gefährden.

In das Lichtraumprofil ragende Bäume und Sträucher müssen regelmässig durch die Liegenschaftsbesitzer zurückgeschnitten werden. Verkehrssig-

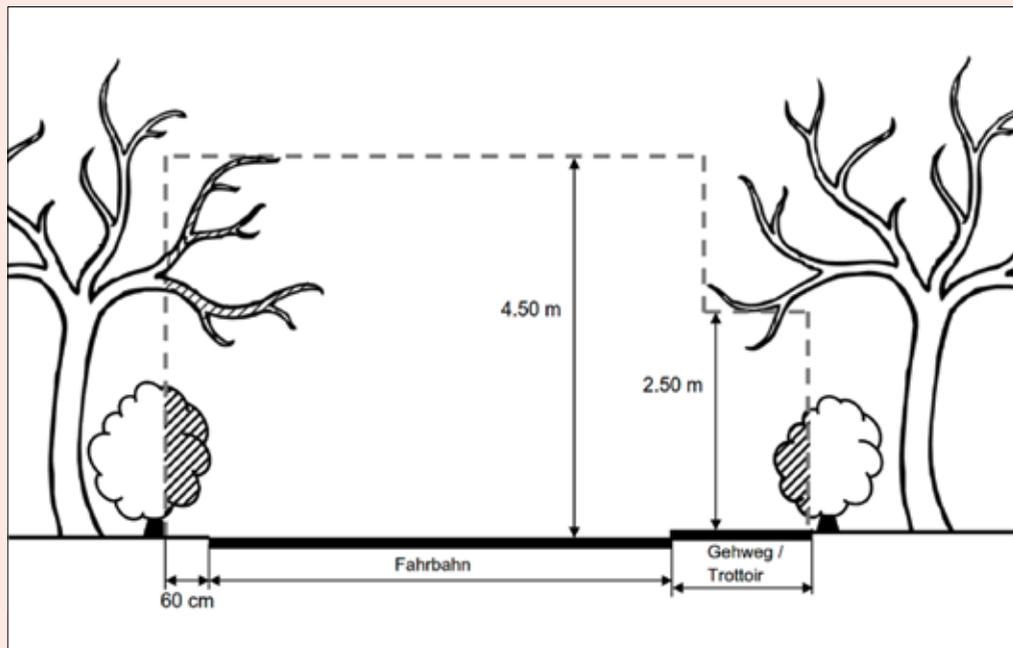
nale, Strassenschilder und Strassenbeleuchtungen dürfen nie verdeckt sein. Die Sichtzonen bei Ausfahrten in öffentliche Strassen sind stets freizuhalten.

### Es gelten folgende Abstände:

- Vom Strassenrand 60 cm
- Bei Fahrbahnen Mindesthöhe 4.50 m
- Bei Gehwegen/Trottoirs Mindesthöhe 2.50 m

Bei Fragen zum Thema wenden Sie sich an den nächsten Polizeiposten oder die zuständige Bauverwaltung.

### Lichtraumprofil:



## E-Bike: Was sind die Regelungen?

*Die Verkaufszahlen von Elektrovelos sind in den letzten zwei Jahren in die Höhe geschneilt (+30% im Jahr 2020 im Vergleich zu 2019). Woher kommt diese Begeisterung? Ganz einfach, es erweitert die Möglichkeiten des Velofahrens: Es ermöglicht, mit dem Velo zur Arbeit zu fahren, ohne zu schwitzen, es bietet eine moderate körperliche Aktivität für Personen, die eine sanfte Aktivität wieder aufnehmen oder beginnen möchten, oder es macht das Mountainbiken zugänglicher.*

### Was ist ein E-Bike?

Ein Velo mit Elektrounterstützung verfügt über einen Elektromotor, der von einer wiederaufladbaren Batterie angetrieben wird und eine Tretunterstützung bietet. Diese kombiniert die Energie des Fahrens mit der eines Elektromotors. Es gibt verschiedene Arten von Elektrovelos, die Sie je nach Ihrer Praxis und Ihren Bedürfnissen auswählen sollten:

- Citybike
- Trekkingbike
- Rennvelo

- Mountainbike (geländegängiges Velo)
- Faltbar

### Schnelle und langsame E-Bikes: Was sind die Unterschiede?

Schnelle E-Bikes, auch S-Pedelecs genannt, verfügen über stärkere Motoren, welche bis 45 km/h unterstützen. Die Motoren langsamer E-Bikes unterstützen nur bis 25 km/h. Vorschriften unterscheiden sich zudem folgendermassen:

Beschreibung	Langsame E-Bikes, E-Trottinette usw.	Schnelle E-Bikes, klassische Mofas
Fahrzeugart	Leicht-Motorfahrrad	Motorfahrrad
Antriebsleistung gesamt (Motor/en)	max. 500 W	max. 1000 W
Tretunterstützung	max. 25 km/h (Motor: 20 km/h, Tretunterstützung: 5 km/h)	max. 45 km/h (Motor: 30 km/h, Tretunterstützung: 15 km/h)
Beleuchtung	Fest angebrachte Velobeleuchtung	Fest angebrachte Velobeleuchtung
	Pflicht, auch am Tag mit Licht zu fahren, ab dem 1. April 2022	Pflicht, auch am Tag mit Licht zu fahren, ab dem 1. April 2022
Rückstrahler	Erforderlich und nach hinten gerichtet	Erforderlich und nach hinten gerichtet
Velohelm nach EN 1078-Norm	Nicht erforderlich*	Obligatorisch
Amtliche Zulassungsprüfung	Nicht erforderlich	Obligatorisch
Rückspiegel	Nicht erforderlich	Obligatorisch
Veloglocke	Obligatorisch	Obligatorisch
Führerausweis	Kat. M von 14 -16 Jahren;	
ab 16 Jahren keinen	Kat. M ab 14 Jahren	
Transport von Kindern**	Erlaubt	Erlaubt
Sonstige Ausstattung		Obligatorischer Geschwindigkeitsmesser ab dem 01.04.2024 (Nachrüstung von bereits im Verkehr befindlichen Fahrzeugen bis zum 01.04.2027).

\* vom TCS empfohlen

\*\* Der Velofahrer muss das 16. Lebensjahr vollendet haben.

## Reisezeit



**Wie behalte ich meine Reise in gesunder Erinnerung?**

Tipps für eine unbeschwernte Ferienzeit, jetzt in Ihrer Apotheke.

Sommerzeit ist Reisezeit. Koffer zu und los geht's. Doch gibt es immer einiges vorzubereiten. Nicht nur die Überlegung, welche Kleidernitznehmen sind, ist wichtig, sondern auch, was sonst noch zwingend ins Gepäck gehört. Geht es ins Ausland, muss überlegt werden, ob alle Reisedokumente noch gültig und ebenso, ob alle nötigen Impfungen gemacht sind. Unter Umständen sollte die ein oder andere Impfung nachgeholt oder aufgefrischt werden, und zwar rechtzeitig, damit sie für den geplanten Reisezeitraum wirken kann. Eine kleine Reiseapotheke mit den wichtigsten Arzneimitteln und Verbandsmitteln ist unabdingbar. Gibt es bestehende Erkrankungen, sollten die nötigen Medikamente in ausreichender Menge besorgt werden. Ansonsten gehören Mittel gegen Durchfall und Erbrechen, gegen Schmerzen, Fieber und Halsweh und natürlich Wundversorgungsmittel auf die Liste. Wird jemand von Reiseübelkeit geplagt, sollte auch daran gedacht werden. Es gibt sehr gute Hilfen aus der Komplementär- wie auch aus der Schulmedizin. Bei einer Flugreise gehören lebenswichtige, regelmässig einzunehmende Medikamente und für alle Fälle ein abschwellendes Na-

senspray nicht in den Koffer, sondern ins Handgepäck. Letzteres, weil es mitunter sehr mühsam sein kann, beim Landeanflug den Druckausgleich zu machen, insbesondere für Kinder, wenn der Nuggi, das Stillen oder für grössere Kinder das Kauen eines Kaugummis nicht ausreichen. Dabei sein sollte natürlich guter Sonnenschutz, je nach Anforderung, Hautbeschaffenheit und Reiseziel. Ein wirkungsvoller Insektenschutz kann mit einem Repellent zum Auftragen vor allem tagsüber erzielt werden. Unter Umständen kann ein Moskitonetz für ruhige Nächte sorgen, das es in unterschiedlichen Grössen und Ausführungen gibt. Gerne helfen wir Ihnen bei Ihrer Reiseplanung und stellen für Sie eine auf Ihre Bedürfnisse abgestimmte Reiseapotheke zusammen oder kontrollieren und ergänzen Ihr bestehendes Sortiment.

Und zu guter Letzt: Klären Sie vor Auslandsreisen ab, ob Ihre Versicherung auch allfällige Arzt- und Klinikkosten im Urlaubsland übernimmt.

Wir wünschen gute Reise und schöne Ferien!

Sabine Brentrup, Apothekerin  
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

## Applaus, Applaus



Kurz vor der Siegerehrung beim Deutschen Fussballpokalfinale in Berlin. Das Stadion steht still, die Ehrung muss warten, da ein Zuschauer mit dem Leben ringt. Sofort sind Angehörige des Rettungsdienstes vor Ort und behandeln den Mann, er wird nach erfolgreicher Stabilisierung mit einem Rettungswagen ins Spital gebracht. Es brandet Applaus von 80000 Zuschauern dem Rettungsteam nach, mehr als später dem Werbeteam einer österreichischen Energy-Brause, welche leider das Finale gewonnen hat.

Aber reicht Applaus auf Dauer aus? Ich denke nicht. Wir haben alle unseren Pflegenden und überhaupt unseren im Gesundheitssystem Beschäftigten applaudiert. Es waren in der Pandemie nicht nur die Pflegenden auf Intensivstationen stark belastet, sondern auch alle anderen.

Die Pflegeinitiative wurde zwar im November 2021 angenommen, doch es hapert mit der Umsetzung. Verliert man noch mehr Zeit, werden immer mehr Mitarbeitende im Gesundheitswesen kündigen, wobei sich die aufgrund der Demographie zunehmende Arbeit auf weniger Mitarbeiter verteilt.

Schon jetzt müssen teilweise Tumorkranke viele

Wochen auf Operationen warten. Nicht weil keine Ärzte da wären, die sie operieren, sondern keine technischen Operationsassistenten oder -assistentinnen oder keine Pflegenden auf der Intensiv- oder Normalstation.

Es muss JETZT gehandelt werden. Die Kantone sind zuständig und verzögern zurzeit die Umsetzung der Initiative, da sie auf die Gesetzgebung des Bundes warten. Die Umsetzung der Ausbildungsoffensive erfolgt nicht, die Verbesserung der Arbeitsbedingungen ebenfalls nicht. So wird es mit Sicherheit noch mehr Kündigungen geben. Zudem haben viele Mitarbeitende Respekt vor dem Herbst, wo sich die Pandemiesituation wieder verstärken könnte und denken deshalb gerade jetzt über einen Ausstieg nach.

Löblicherweise haben viele Spitäler Bonuszahlungen gesprochen, doch was ist mit den Zehntausenden Pflegerinnen und Pflegern in Altenheimen, dem Rettungsdienst, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bei der Spitex? Was ist mit dem Reinigungsdienst, der heutzutage, um Kosten zu sparen, in vielen Spitälern «ausgelagert» wird an Drittfirmen, von denen die langjährigen bisherigen Mitarbeiter dann «zurückgemietet» werden.

Unser Wirtschaftssystem, das denen, welche sich um Geld kümmern, deutlich mehr bezahlt als denen, die sich um Menschen kümmern, werden wir nicht ändern. Aber mit Applaus wird es auf Dauer eben auch nicht gehen.

Dr. med. Michael Kettenring

## Krallenverletzungen



Eine der häufigsten Verletzungen, die wir beim Hund sehen, sind Krallenverletzungen. Da sich die Hunde von ihren Besitzern an der betroffenen Stelle dann nicht untersuchen lassen, sehen wir die Fälle oft in der Praxis. So wie bei dem kleinen Chihuahua, welcher notfallmässig mit seiner Besitzerin im Wartezimmer sass: Ein kleiner Knips mit der Krallenzange und das Problem war gelöst. Ist also die Afterkralle (Daumenkralle) betroffen, ist es oft nicht so schlimm, da diese beim Gehen keinen Kontakt zum Boden hat. Bei einer Zehenkralle, die beim Gehen den Boden berührt, lahmt der Hund aber viel länger und es ist meistens anzuraten, die verletzte Kralle mitsamt Krallenbett unter Kurznarkose zu entfernen. So kann die Kralle unter dem angelegten Verband schnell wieder nachwachsen und schützt das Krallenbett vor empfindlicher Berührung.

Wenn ein Hund aber schon das dritte Mal wegen einer abgebrochenen oder gerissenen Kralle bei

uns vorstellig wird, dann könnte es sich um eine generelle Krallenerkrankung handeln, so wie bei der 5-jährigen Labradorhündin, die immer wieder Krallen verloren hatte, was für den Hund sehr schmerzhaft war. Bei der genauen Inspektion erkennen wir mehrere Krallen, die hohl erscheinen und überweisen den Fall mit Verdacht auf «lupoide Onychodystrophie» an die Hautspezialisten. Für die sichere Diagnose wäre eine Zehenamputation erforderlich. Stattdessen entscheiden sich die Besitzer aber für einen Therapieversuch. Verschiedene Medikamente können bei dieser, vermutlich angeborenen, vielleicht vererbten Krankheit ausprobiert werden: Entzündungshemmer, Durchblutungsförderung, Omega-Fettsäuren, Vitamine. Eine direkte Ursache konnte bisher nicht beschrieben werden, vermutet wird auch eine Autoimmunerkrankung, bei welcher der Körper ohne äussere Ursache auf sich selber mit dieser entzündlichen Krankheit reagiert. Bei der Behandlung braucht es viel Geduld, weil sich unter der passenden Therapie die Symptome erst nach Monaten verbessern. In den meisten Fällen ist sogar eine lebenslange Therapie nötig.

Da wir gerade bei den Krallen sind: Die haben beim Meerschweinchen übrigens eine ganz spezielle Eigenart: wenn sie zu wenig abgenutzt und zu lange werden, so wachsen sie spiralförmig, wie ein Korkezieher. Das ist also keine Erkrankung, aber es ist dann notwendig, die Krallen zu kürzen.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

## Saatkrähen – Leben in der Grossfamilie



Saatkrähen gehören zur Familie der Rabenvögel. Ihr wichtigstes Merkmal ist ihr grosser, weisslicher Schnabel, an dem man sie gut von anderen Krähen unterscheiden kann, insbesondere der häufigen Rabenkrähe. Auch wenn sie Saatkrähen heissen, ernähren sich diese Vögel nicht in erster Linie von Samen und Saatgut. Saatkrähen sind vielmehr Allesfresser.

Die Saatkrähen sind sehr gesellige Vögel, die Brutkolonien bilden, während die Rabenkrähe paarweise brütet. Oft brüten bis zu 100 Saatkrähenpaare gemeinsam hoch oben in den Bäumen. Die Nähe des Menschen scheuen sie nicht. So liegen viele ihrer Brutkolonien in unmittelbarer Nachbarschaft zu menschlichen Siedlungen, vielfach auch in Parkanlagen grosser Städte, z. B. im Park des Kantonsspitals Aarau.

Ab Februar beginnen die Paare mit ihren Balzspielen. Der Nestbau wird von Männchen und Weibchen gemeinsam erledigt, aber es herrscht Arbeitsteilung: Das Männchen trägt das Nistmaterial herbei, das Weibchen baut daraus das Nest. Beim gemeinschaftlichen Leben auf engem Raum ist die Kommunikation sehr wichtig. Wer sich Zeit nimmt, den Saatkrähen zuzuhören, stellt bald fest, dass sie über ein vielfältiges Repertoire an Rufen verfügen. Sie locken, balzen, schimpfen und warnen.

Saatkrähenpaare sind sehr treu und bleiben ein Le-

ben lang zusammen. Die Partner kraulen und füttern sich gegenseitig und pflegen sich das Gefieder. Sie erkennen ihren Lebenspartner von weit her an seiner individuellen Stimme. Natürlich gibt es in diesen dicht besiedelten Wohngemeinschaften auch Streit. Nistmaterial wird gestohlen, Weibchen werden abgeworben, manchmal sogar Eier in fremde Nester gelegt. Solche Querelen führen natürlich zu lautstarkem Gezeter, für Schlaf suchende Nachbarn oft eine Belastung.

Ab April, manchmal schon ab März, wird dann gebrütet. Bei den Saatkrähen brüten nur die Weibchen, die Männchen versorgen sie in dieser Zeit mit Futter. Sind die Jungen geschlüpft, schaffen beide Eltern Nahrung herbei. Nach etwa 30 Tagen werden die kleinen Saatkrähen flügge. Aber auch dann werden sie noch länger von ihren Eltern versorgt. Mit zwei Jahren sind sie erwachsen und geschlechtsreif.

Saatkrähen bilden nachts grosse Schwärme und übernachten gemeinsam an immer gleichen Schlafplätzen. Das Leben im Schwarm oder in der Kolonie hat für die Saatkrähen viele Vorteile: Sie tauschen Informationen über gute Futterplätze aus und können sich gemeinsam besser gegen Möwen oder Greifvögel durchsetzen, die ihnen ihre Nahrung streitig machen. Im Schwarm lernen die Saatkrähen ausserdem ihren Partner kennen und die Jungtiere sind in der Kolonie besser vor Feinden geschützt.

Rabenvögel gelten als besonders intelligent: Krähen können sich Gesichter merken, sind erfinderisch, sprachbegabt und nutzen Werkzeuge. Ein Grund dafür, warum die Vögel so schlau sind, könnte in ihrer langen Kindheit liegen. Denn manche Rabenvögel bleiben sehr lange bei ihren Eltern und haben so viel Zeit, in geschütztem Rahmen auch komplexe Dinge zu lernen.

# Herzliche Einladung zum Sommer-Firmenfest

Samstag, 25. Juni, 10 bis 16 Uhr  
Grünaustrasse 24, Beinwil am See

- Wettbewerb mit tollen Preisen für Gross und Klein
- Kinderattraktionen
- Speis und Trank

Folgende Firmen freuen sich auf Ihr Kommen und stellen Ihnen gerne ihre Dienstleistungen vor:



Gartenbau  
5712 Beinwil am See  
ihregartenwelt.ch



Maler und Gipser  
6287 Aesch  
haller-umbau.ch



Bauspenglerei, Fassadenbau  
5712 Beinwil am See  
gruetter-bedachungen.ch



Heizung, Sanitär,  
Wärmepumpen  
5712 Beinwil am See  
a-suter.ch



Offizielle Volvo Vertretung  
5712 Beinwil am See  
fischer-automobile.ch



Dachfenster, Insektenschutz  
5712 Beinwil am See  
mg-insektenschutz.ch  
dachfenster-service.ch

gartenhag ag

Zäune, Tore und Sichtschutz  
5737 Menziken  
zaunideen.ch



Erfolgreich unterwegs: Christian Schweizer behält dank 19 Jahren in der Immobilienbranche stets den Überblick.

## Immobilienkauf: Einer, der den Überblick hat

Der Bauboom hat eine unglaubliche Dimension erreicht. Der Immobilienmarkt spielt als Folge davon verrückt und platzt aus fast allen Nähten. Eine Kunst, wer da die seriösen von den weniger seriösen Angeboten noch unterscheiden kann. Gut gibt es da Ansprechpartner, welche den Überblick haben. So wie die CHS immobilien ag Reinach von Christian Schweizer.

(tmo.) – CHS setzt Ausrufezeichen. Nicht nur im Firmenschriftzug in gedruckter Form, sondern auch beim Verkauf von Immobilien. Und tauchen bei der Käuferschaft Fragezeichen auf, folgen Antworten subito und kompetent auf dem Fuss. Natürlich sei auch er bei der aktuellen Bautätigkeit gefordert, wie Christian Schweizer festhält. Mit dem Vorteil aber, dass er den Markt kennt wie seine Westentasche und im nächsten Jahr mit seiner Immobilienfirma bereits sein 20-Jahr-Jubiläum feiern kann, mit Erfolgen im Wynen- wie auch im Seetal. Immobilien verkaufen heisst für ihn auch Immobilien verstehen. Sein beruflicher Hintergrund (Maurerlehre, Stv.-Geschäftsführer einer Baufirma inkl. Bauführung) hat ihm ein breites Fachwissen in der Immobilienbranche beschert. Fachwissen, das auch bei Neubau-Vermarktungen positiv zum Tragen kommt. Aktuelles Beispiel: Die Überbauung Usserdorf in Menziken mit drei Bauten. Obwohl

noch keine der Wohnungen bezugsbereit ist, sind 19 der insgesamt 24 Wohnungen verkauft. «Gute Projekte finden immer noch Käufer», ist Schweizer überzeugt. Die Nachfrage nach Wohneigentum sei ungebremst hoch. Auf die Mietwohnungsschwemme hat aber selbst er keine Antwort. Der Markt hat sich auch beim privaten Immobilienverkauf verändert. Anbieter buhlen mit mehr oder weniger speziellen Angeboten um Verkaufsaufträge. Schweizer setzt da auf Persönlichkeit, schlanke Prozesse und zeitnahe Abwicklungen. Und: Die von den Mitbewerbern angebotenen Preise sind bei der CHS immobilien ag längst Standard.



# BIOBLUMEN ZUM SELBERSCHNEIDEN

REBENHÜBEL 3 | HALLWIL

WWW.GMÜESER.CH



## Wenn alles anders kommt... Sorgen Sie vor.

**Stefan Studer**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 767 90 09, stefan.studer1@mobiliar.ch

**Generalagentur Reinach**  
Javier Conde  
mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

1204769



Zertifizierte, offizielle Servicestelle  
für BERNINA & JURA!



**Eigene Reparatur-Werkstatt  
für Kaffeemaschinen & Nähmaschinen!**

Telefon 041 914 10 10

Hochdorf – Inwil – Muri – Reinach

www.rschriber.ch

## Ein kleiner Rückblick auf ein spannendes Programmjahr

Im zu Ende gehenden Programmjahr 2021/22 konnten wir viele spannende, kreative, lehrreiche und interessante Veranstaltungen durchführen. Wir haben drei Teilnehmer gebeten, uns ihre Eindrücke in ein paar Worten zu schildern. Herzlichen Dank dafür.

### Werken mit Holz

Im Winter 2022 nahm ich zum zweiten Mal am Holz-Kurs der VHS Reinach teil. Unter der kompetenten Leitung von Rolf Gautschi baute ich ein Tabouretti von Grund auf selber. Rolf Gautschi erklärte mir die jeweiligen Arbeitsschritte und half mir beim Einrichten der Maschinen. Das Resultat kann sich sehen lassen. Ich freue mich schon auf den nächsten Holz-Kurs. *Christian Wirz, Menziken*



### Bettina Ramseier / SRF: Eindrücke Deutscher Politik

Bettina Ramseier hat mich überzeugt. Sie war sehr professionell und sachlich, gleichzeitig sehr authentisch und nahbar. Mit ihrem Referat führte sie uns mitten ins politische, wirtschaftliche und gesellschaftliche Geschehen Deutschlands. Vor allem mit ihren klaren Aussagen zur deutschen Politik und mit der Schilderung ihrer Erlebnisse in den

Überschwemmungsgebieten Deutschlands hinterliess sie bei mir einen tiefen Eindruck. Wie schon frühere VHS-Anlässe mit Korrespondenten: Ein gelungener Anlass mit einer interessierten und interessanten Persönlichkeit! *Peter Fischer, Reinach*

### Besichtigung Logistikzentrum Brack

Am Anfang ist es nur ein simpler Maus-Klick «Will ich haben» ... Es erstaunt sehr, wie viele Hände und Maschinen notwendig sind, damit vom Maus-Klick bis zum Versand alles reibungslos klappt. Ob vom Hochregal-, oder vom Kleinteile-Lager, es kommen viele ausgeklügelte Techniken zur Anwendung, damit möglichst alles «Angeklickte» optimal in ein Paket verpackt und schnellstmöglich der Post übergeben werden kann. Ein sehr einprägsamer und lehrreicher Ausflug. *Andreas Iberg, Reinach*

### Unsere bevorstehenden Veranstaltungen:

#### Martin Dean: Lesung

Donnerstag, 09. Juni 2022, 19.30 Uhr – ca. 21.00 Uhr; Haus 74, Hauptstrasse 74, Menziken; Kosten Fr. 19.00.

#### Bitcoin verstehen und anwenden

ab Mittwoch, 14. September 2022, 19.00 – 21.00 Uhr (vier Abende); Online-Kurs via Zoom; Anmeldung bis 10. September 2022

Informationen / Auskünfte

Detaillierte Angaben zu den Kursen unter:

Homepage: [www.vhsag.ch/wyntental](http://www.vhsag.ch/wyntental)

E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)



Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

**Aktuell grosses Grillsortiment.**



Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch



**Verschiedene, feine Pferde-Grillspezialitäten – Auch vom Reh und Wildschwein!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Teufenthalerstrasse 27  
5724 Dürrenäsch  
062 777 15 47  
info@wildmanufaktur-arn.ch  
wildmanufaktur-arn.ch

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr  
Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr  
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr



**Der claro Weltladen Seengen lädt ein zum Vortrag von Marie-Claire Pellerin CEO claro fair trade AG und Aufsichtsratsvorsitzende von Fairafric (Schokolade 100 % in Ghana produziert, im claro Weltladen Seengen erhältlich)**

**Warum maximale Gerechtigkeit im Handel so wichtig ist Mittwoch, 29. Juni, 20 Uhr, reform. Kirchgemeindehaus, Seengen**

**clara**  
FAIR TRADE

clara Weltladen, Poststrasse 14, Seengen  
**Öffnungszeiten** (auch während ganzer Bauphase Poststrasse):  
Mi./Do.: 9.30 – 11.30; Fr.: 9.30 – 11.30/16 – 18; Sa.: 9 – 12



**Wir sind für Sie da!**

Schreinerei

Jörg Bolliger AG  
5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 60  
www.schreinerei-bolliger.ch

- Küchenbau  
- Innenausbau  
- Einbauschränke  
- Renovationen  
- Fenster Holz-Metall  
- Haustüren  
- Zimmertüren  
- Badmöbel



Küchenbau und Geräte-Ersatz

## Bei Ofenbau Blanc ist alles handgemacht

Früher war der Kachelofen weit verbreitet – später folgte der Cheminéebau. Seit 1937 produziert und gestaltet die Firma Blanc Ofen & Cheminéebau in Seon individuell auf den Kunden zugeschnittene Holzherde, Öfen oder Cheminéebauten. Und: Auch Plattenlegen gehört zum Angebot.



(csu) – 1937 gründete Otto Blanc, aus der Not heraus, das Unternehmen in Seon. «Mein Grossvater suchte Arbeit. Als der Krieg angefangen hatte, begann er in der Region Öfen auszustreichen und fuhr mit dem Velo das gesamte Wynental rauf und runter, um Arbeit zu finden», erklärt der heutige Inhaber Philippe Blanc. Vier Mitarbeiter beschäftigt die Firma inzwischen. Nebst der Geschäftsleitung sind das Plattenleger, Ofenbauer und eine Sekretärin. «Früher hiess unser Beruf Hafner», erklärt Philippe Blanc mit einem Schmunzeln im Gesicht und ergänzt: «Heute kennt diesen Begriff jedoch niemand mehr und man spricht vom Ofenbauer und Plattenleger. Früher hat man halt beides gemacht. Zuerst den Ofen gebaut, dann die Plattenverzierung dazu gemacht.» Den Doppelberuf kann man so heute nicht mehr lernen. Durch seine Ausbildung führt Blanc heute aber einen Mischbetrieb. «Nebst Ofen- und Cheminéebauten bieten wir auch alle Dienstleistungen im Bereich Plattenlegen an. Dazu gehören Umbauten, Renovationen und Neubauten mit keramischen Platten, Natursteinen und Platten aller Art», er-

klärt der Fachmann. Auch Reparaturarbeiten, beispielsweise nach einem Wasserschaden, behebt Blanc zuverlässig. «Es hat in den letzten Jahren ein Umdenken stattgefunden bei den Leuten», erklärt Blanc. Heute ist das Cheminée Trend, nicht mehr der Ofen, der das gesamte Haus heizen muss. Man soll möglichst viel Feuer sehen in einer klassischen, neutralen Cheminéeform. Es ist wie ein Möbelstück geworden», erklärt Blanc. Eine individuelle Arbeit, welche den früheren «Hafner» heute auch fast ein wenig zum Künstler und Architekten macht.



# WOHN Art

## SAX GMBH

NEUER  
STANDORT

Termine nach tel.  
Vereinbarung

Bodenbeläge	Parkett	Teppiche
Vinyl	Insektenschutz	Vorhänge/Plissees
Polsterei	Fensterfolien	Hitzefolien

Uezwilerstrasse 2 | 5614 Sarnenstorf  
056 670 11 77 | info@wohn-art.ch | www.wohn-art.ch



**Wir wollen Sommer!**  
Dank der modernisierten Gastronomie und dem zusätzlichen Kiosk können wir Sie umfassend bedienen. Ab 18 Uhr profitieren Sie von einem reduzierten Eintritt. Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Webseite. Geniessen Sie auf der Terrasse den Blick auf den See. Ebenso stehen auf der neuen Piazza, die Haupt- und Nebengebäude verbindet, Sitzgelegenheiten zur Verfügung. Und am Abend können Sie auf unserem grossen Sonnendeck mit der langen Bank einen unvergesslichen Sonnenuntergang erleben.

**ihre garten welt**

Wohnliche Wohlfühloasen.

www.ihregartenwelt.ch

## Fenster aus Expertenhand

«Bei einer Liegenschaft investiert man in der Regel nur einmal im Leben in eine Fenstersanierung. Umso wichtiger ist es deshalb, auf Qualität und Kompetenz zu setzen», erklärt Geschäftsführer Roman Kuster von der Fenstersanierungs AG in Seon.



Roman Kuster zeigt das einzigartige Mehrlichtfenster.

(csu) – «Nur das Beste ist gut genug für unsere Kunden», betont der Geschäftsführer gleich zu Beginn unseres Gesprächs. «Für unsere Fensterrahmen wird nur FSC-zertifiziertes Holz verwendet», erläutert Roman Kuster und zeigt uns ein spezielles Mehrlichtfenster: «Das ist momentan einzigartig. Durch das spezielle System ist der Rahmen des Fensters ganz schlank gehalten. Gerade in älteren Häusern, wo die Fenster eher klein sind, bietet dies eine gute Möglichkeit, mehr Licht ins Haus zu bringen.» Kuster arbeitet in einem kleinen Team, zusammen mit den Geschäftsleitern Günther Schatz und Felix Hochstrasser. «Wir sind noch auf der Suche nach einem Serviceschreiner und einem Montageteam, um uns noch mehr zu stär-

ken.» Arbeit gibt es nämlich zur Genüge. «Wir sind alle seit 10 bis 25 Jahren in der Fensterbranche tätig. Daher kennen wir sehr viele Details, auf die wir die Kunden bei der Erstbesichtigung hinweisen können. Das zahlt sich aus und die Kunden schätzen unsere Erfahrung.» So offeriert die Fenstersanierungs AG dann auch das «Rundum-sorglos-Paket» für ihre Kunden. «Wir versuchen immer, ein komplettes Angebot anzubieten. Wenn zum Beispiel noch eine Mauer ausgebrochen werden muss für die neu geplante Fensterfront, können wir die Handwerker gleich in unserer Offerte einbeziehen und selbstverständlich die Koordination der Baustelle danach übernehmen», verspricht Kuster. Aber nicht nur Umbauten und Sanierungen stehen beim Seoner KMU auf dem Programm: «Aufgrund unseres Firmennamens haben wir tatsächlich viele Serviceanfragen», lacht Kuster und ergänzt: «Aber wir planen auch sehr gerne die Fenster bei einem Neubauprojekt – ohne Weiteres übrigens auch spezielle Fenster, welche nicht nur 08/15-Normen haben.» Auch da zahlt sich die jahrelange Erfahrung der gelernten Handwerker aus.



v.l.: Roman Kuster, Günther Schatz, Felix Hochstrasser.



- Motorbootschule
- Segelschule
- Shop
- Bootswerft
- Bootsvermietung

5712 Beinwil am See    www.maennich.ch    +41 62 771 10 40




**Rupp Metalltrend**

Moosweg 3 · 5615 Fahrwangen · Tel. 056 676 60 50  
info@rupp-metalltrend.ch · [www.rupp-metalltrend.ch](http://www.rupp-metalltrend.ch)





- Aluminium-Carports
- Briefkästen
- Geländer
- Treppen
- Balkone
- Grill- & Feuerschalen
- Allgemeine Metallbauarbeiten

# Freude an Farben seit Generationen



- Kompetente Beratung
- Termintreue
- Saubere Arbeitsweise
- Umweltbewusste Materialverarbeitung
- Nachhaltiges Vorgehen



Malergeschäft  
Steiner AG  
Beinwil am See  
062 771 21 14  
[www.malersteiner.ch](http://www.malersteiner.ch)  
info@malersteiner.ch

Lernen Sie uns  
und unseren  
Betrieb kennen.  
Martina Moos-Steiner  
Inhaberin und  
Geschäftsführerin



## Für Igel in Not

Igel sind Wildtiere. Sie schaffen es zwar weitgehend, sich dem ständig verändernden Lebensraum anzupassen. Dennoch können sie krank werden oder sich verletzen. Darum unterhält die Stiftung Satis in Seon seit Herbst 2019 eine Igelhilfe.



Foto: Felix Wey

«Wir bekommen Anfragen aller Art zum Thema Igel. Grundsätzlich sind wir Expertinnen und Experten für Igel, die Hilfe brauchen», so Nataly Lubitz, Leiterin der Igelhilfe der Stiftung Satis.

(Eing.) – Die Igelhilfe wird als arbeitsagogische Tagesstruktur-Gruppe betrieben, ist also auch Arbeitsplatz für die Klientinnen und Klienten der Stiftung Satis. «Die verschiedenen Aufgaben bei der Igelhilfe verschaffen eine emotionale Bindung vom Menschen zum Tier. Die Klientinnen und Klienten empfinden diese Arbeit als durchwegs sinnstiftend», freut sich Igelhilfe-Leiterin Nataly Lubitz.

### Krankheiten und Verletzungen

Häufig geht es bei der Igelhilfe um die Behandlung von inneren und äusseren Parasiten, Entzündungen, Untergewicht, Biss- oder Schnittwunden. Die Igel werden sowohl mit gängigen Medikamenten als auch mit Hausmitteln gepflegt. So hilft etwa das Inhalieren bei Atembeschwerden auch einem Igel. Bei komplexen, veterinärmedizinischen Fra-

gen kann das Team der Igelhilfe der Stiftung Satis auf externe, tiermedizinische Fachkräfte zurückgreifen. Besonders aufwändig ist die Pflege verwaister Igelbabys, die aufgegriffen wurden. Das Essen und Trinken muss ihnen behutsam beigebracht, die Blasen- und Darmentleerung angeregt werden.

### Ziel ist Auswilderung

Ist der Igel nach einem Aufenthalt bei der Igelhilfe wieder gesund, wird er ausgewildert. «Nach Möglichkeit dort, wo er gefunden wurde», erklärt Nataly Lubitz. «Bei der Auswilderung sind wir auf die Hilfe der Igel-Finderinnen und -Finder angewiesen. Wir fragen nach dieser Unterstützung bereits, wenn die Igel zu uns gebracht werden und stehen beim Auswildern natürlich mit Rat und Tat zur Seite.»

### Stachelige Notfälle

Wenn der Igel schreit, einseitig läuft, Verletzungen und Wunden aufweist oder gar nach Verwesung riecht, besteht ein Notfall. Ist er massiv von Fliegen belagert oder Zecken befallen, läuft er im Kreis und kugelt sich nicht ein, wenn er berührt wird, besteht ebenfalls Handlungsbedarf. Die Igelhilfe der Stiftung Satis in Seon umfasst 40 Boxen und 7 Aussengehege. Im 2021 wurden insgesamt 360 Igel behandelt. Für stachelige Notfälle ist die Igelhilfe erreichbar von Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr: 062 769 69 29

## Der Seenger Profi

### für Elektro- und Kommunikationstechnik

5707 Seengen, Poststrasse 2  
062 777 19 19

www.elektro-hauri.ch  
info@elektro-hauri.ch

## GRANU NUTZFAHRZEUGE AG

Qualität und Vertrauen

- Reparaturen und Service von IVECO und Fremdfahrzeugen
- Verkauf von Neu- und Occasionsfahrzeugen
- Tachograph / Emotach Prüfberichte
- Anhängerservice und Reparaturen
- Wohnmobilservice aller Marken
- Service und Unterhalt von Feuerwehrfahrzeugen / RAG Prüfung
- Ersatz- und Mietfahrzeuge
- Reifenhandel und -service
- MFK-Vorbereitungen aller Marken

## IVECO



Granu Nutzfahrzeuge AG  
5732 Zetzwil  
Telefon 062 773 23 23  
www.granunutzfahrzeuge.ch  
info@granunutzfahrzeuge.ch

## Segelschule Motorbootschule Hallwilersee



« sägle fägt »

Freie Plätze in unseren Sommerkursen!

- Gruppen-Grundkurse (3 bis 5 Tage)
- Spinnaker- und Regattakurs
- Prüfungsschulung in 2-er Gruppen



auch emissionslos...

Wahlweise Elektro- oder Verbrenner!

- Individuelle Schulung
- Refresher-Lektionen
- Termine nach Wunsch

[www.ssh-ag.ch](http://www.ssh-ag.ch)

Markus Eichenberger | 5712 Beinwil am See | Telefon: 041 917 10 52 | mail: info@ssh-ag.ch

## Wir sind der «Lehmann Handwerker Service»

Seit 26 Jahren führen Urs und Dominik Lehmann erfolgreich das Boniswiler Familienunternehmen in erster und zweiter Generation. Das einstige Malergeschäft bietet heute Maler-, Gipser- und Verlegearbeiten an und erweitert sein Angebot nun noch durch Badsanierungen.



Dominik Lehmann  
Maler/ Gipser seit 19 Jahren



Sven Vogel  
Allrounder seit 18 Jahren

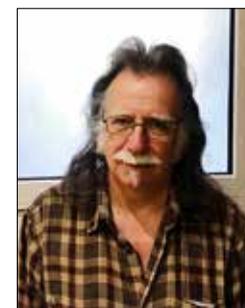


Miro Setek  
Plattenleger seit einem Jahr

(csu) – 1986 gründete Urs Lehmann ein Malergeschäft in Menziken. Später stieg sein Sohn Dominik Lehmann ein und es entstand der «Lehmann Handwerker Service» in Boniswil. Heute führen sie gemeinsam ein sechsköpfiges Team mit langjährigen Mitarbeitern. «Letzten Herbst ist noch ein Plattenleger zu unserem Team gestossen», erzählt er und ergänzt: «Nun können wir auch Badsanierungen anbieten. Ein Angebot, welches dieses Jahr sehr gefragt ist bei den Kunden.» Bereits sechs Badezimmer konnte die Firma dieses Jahr neu gestalten. Daneben sind auch immer noch Malerarbeiten hoch im Kurs: «Wir durften letzten Monat beim Neubau Schulhaus Birrwil die Malerarbeiten ausführen und jetzt folgt noch der alte Kindergarten», erklärt Lehmann. Auch diverse Maler- und Gipser-Reparaturaufträge für die XXL Lutz Gruppe führt Lehmann aus: «Wenn die Monteure beim Liefern der Möbel im Haus etwas kaputt machen, zum Beispiel einen «Hick» in die Decke machen, dann sind wir gefragt», führt Lehmann aus. Und für die Firma «Fashion Fish» in Schönenwerd erledigt er diverse Unterhaltsarbeiten. Trotz der vielen Grosseaufträge arbeiten die Lehmanns jedoch immer noch am liebsten für Private: «Wir machen Erstbesichtigungen und Beratungen bei ihnen zu Hause, liefern danach das bestellte Material vor Ort und erledigen kompetent die besprochenen Arbeiten». Sie arbeiten Hand in Hand mit erfahrenen Sanitärinstallateuren oder Elektrikern zusammen und übernehmen gerne die Gesamtkoordination.



Patrizia Vecchio  
Malerin seit sechs Jahren



Urs Lehmann  
Maler/Gipser seit 1986



Dennis Laengrich  
Gipser/Maler seit fünf Jahren



## Am Pfingstmontag steht Muri ganz im Zeichen von spannenden Motocross-Rennen

*Qualität statt Quantität ist das Motto am 45. Motocross in Muri vom 6. Juni. Rund 170 Fahrer starten in vier Kategorien, zweimal in internationalen Solorennen, einmal in internationalen Seitenwagenrennen und einmal in der Nachwuchskategorie Mini 85. Dabei wird das Spektakel für die Zuschauenden nicht zu kurz kommen und auch die beliebten Autogrammstunden mit den Top-Fahrern fehlen nicht im Tagesprogramm.*

(pte) – OK-Präsident Beat Gassmann ist selber während 20 Jahren Motocross-Rennen gefahren und weiss, was die Zuschauenden am 45. Motocross in Muri erwarten. «Früher waren an Motocross-Rennen 70 Prozent der Besucher Insider, heute begrüßen wir 70 Prozent Besuchende, die einen schönen, actionreichen Tag erleben möchten», freut er sich auf viele Motorsportfans in Muri. Fahrer auf Top-Niveau stehen jedenfalls am Start: Daniel Willemsen, 10-facher Weltmeister aus den Niederlanden, hat seine Teilnahme angekündigt, Guillod Valentin nimmt den Weg aus Frankreich auf sich und Alain Schafer aus Fribourg wird alles daran setzen, in Muri seinen ersten Saisonsieg zu erreichen. Bei den Seitenwagen darf man auf die Leistungen der Schweizer Nachwuchsfahrer Nevio und Jano Käser (Startnummer 859) und Remo und Luca Käser (Startnummer 84) gespannt sein. Die 11- bis 14-jährigen Jungs haben in den letzten

Rennen zur Freude des Publikums für Aufsehen gesorgt und ansprechende Leistungen gezeigt. Auch die aktuell in der Meisterschaft führenden Heinzer/Betschart und die letztjährigen Schweizermeister Hoffmann/Strauss sorgen sicher für attraktiven Seitenwagensport. Viele der Top-Fahrer werden von 11.45 bis 13.15 Uhr an der Autogrammstunde beim Hostettler-Yamaha-Truck anzutreffen sein. Das eingespielte Verpflegungsteam wird für minimale Wartezeiten sorgen. Rund 200 Helfende stehen für das 45. Motocross in Muri im Einsatz. Während am Pfingstmontag das grosse, spannende Rennspektakel stattfindet, ist die Stimmung am Samstag zuvor etwas entspannter. Ab 16 Uhr trifft man sich im Böschenäcker und wer schon immer mal als Gast im Seitenwagen die Aspispiste abfahren wollte, wird vom organisierenden Motorradclub Muri die Gelegenheit dazu bekommen. [www.mrsc-muri.ch](http://www.mrsc-muri.ch)

## Im Einklang: Die Harmonie von Körper, Geist und Seele

*Die langjährige Arbeit in verschiedenen Therapie- und Behandlungsbereichen bietet Martina Rebekka Hertig einen umfangreichen Erfahrungsschatz, um jeden Menschen individuell auf seinem Weg zu mehr Wohlbefinden zu begleiten. In ihrer Praxis «Im Einklang» am Haldenweg 443b in Hallwil bietet sie ein ganzheitliches Therapieangebot an. Unter den bekannteren Therapieformen befinden sich die Dorn-Breuss-Behandlung sowie die Systemischen Aufstellungen. Einen Überblick dazu bekommt man unter [www.einklang-hertig.ch](http://www.einklang-hertig.ch).*



(fhu) – Martina Hertig begibt sich mit ihren Klientinnen und Klienten auf einen gemeinsamen Weg, um nach Ursachen für Ängste, Blockaden oder Schmerzen zu suchen. Mit der ganzheitlichen Therapie, welche Massagen, Gespräche oder auch energetische Arbeit beinhalten kann, können Blockaden, welche sich oft irgendwann mit Schmerzen bemerkbar machen, erfolgreich gelöst werden. Martina Hertig beschreibt sich selbst als Wegbegleiterin und Türöffnerin. Die «Waagschalen» im Körper sollten stets ausbalanciert sein. «Wenn das Gleichgewicht zwischen Körper, Geist und Seele stimmt, fließen die Energien besser, was zu mehr Wohlbefinden und mehr Leichtigkeit im Alltag führt», betont Martina Hertig. Sie hört und sieht bei jedem Menschen genau hin – Disharmonien erkennen und behandeln ist ihr Fachgebiet. In ihrer langjährigen Arbeit mit den unterschiedlichsten Menschen, auch mit körperlich und psychisch beeinträchtigten Personen, sieht und spürt sie Vieles, was den Klienten selbst oft nicht bewusst ist. Ihre Ausbildungen sowie Erfahrungen mit einer

eigenen Krankheitsgeschichte haben sie dabei ebenfalls sehr geprägt.

Oft zeigten sich, beispielsweise bei einer Wirbelsäulen-Behandlung nach Dorn-Breuss, weitere tieferliegende Störungen im Körper. Die Wirbelsäule sei die Seele des Körpers, betont sie. Fehlhaltungen und daraus folgende Schmerzen würden nicht selten von Sorgen und Problemen ausgelöst. Bei unklaren Diagnosen der Schulmedizin kann ihre Behandlung als Ergänzung die ideale Hilfestellung bieten. Probleme in allen Formen von Beziehungen wie beispielsweise in der Familie können mit der Systemischen Arbeit gelöst werden. Bei allen Behandlungen sei es wichtig, dass die Klienten die aktuelle Situation annehmen und Bereitschaft zeigten, sich positiven Veränderungen zu stellen. Nicht alle Gegebenheiten liessen sich von heute auf morgen verändern. Die Ursachen der Probleme erkennen zu wollen, sei der beste Anfang für eine erfolgreiche Reise zu seinem Selbst. Positive Gefühle führten unweigerlich zu einer stabileren Gesundheit.

## Das nächste Fest in der Galerie der Sporthalle Hallwyl

Sie sind noch auf der Suche nach der perfekten Location für Ihr nächstes grosses Geburtstagsfest, die anstehende Hochzeit oder das Firmenessen? Die 220 m<sup>2</sup> grosse Galerie in der Sporthalle Hallwyl am Grenzweg 411 in Hallwil bietet viel Platz und einen Rundum-Service in einer idyllischen Gegend.



(Eing.) – Die Galerie in der Sporthalle Hallwyl ist der ideale Ort für Grossanlässe, wie auch für Anlässe im kleineren Rahmen. Die Galerie bietet Platz für 150 Personen, auf Anfrage sind auch mehr Personen möglich. Sei es für eine Hochzeit, ein Firmenessen, ein Geburtstagsfest, eine Konfirmationsfeier oder gar eine Schulung – die Sporthalle Hallwyl bietet genug Platz und eine optimale Infrastruktur mit Beamer, Laptop und Leinwand. Die Lokalität hat nebst einer Vergnügungsfläche von 220 m<sup>2</sup> auch eine topmoderne und voll ausgestattete Küche, welche natürlich selbstständig benutzt werden darf. Für jegliche Anlässe sind



Tische, Stühle, Geschirr und Besteck bereits vorhanden. Durch die enge Zusammenarbeit mit dem Hotel-Speiserestaurant Hallwyl in Seengen können sich Kunden rundum verwöhnen lassen und müssen sich nicht um eine geeignete Verpflegung kümmern. So kann der Anlass voll und ganz genossen werden. Es steht den Mietern der Galerie aber auch frei, einen anderen Catering-Partner für den Anlass zu organisieren. Wenn auch Sie nun einen anstehenden Anlass haben und diesen in der grosszügigen Galerie der Sporthalle Hallwyl feiern möchten, melden Sie sich bei Christa Siegrist unter [info@sporthallehallwyl.ch](mailto:info@sporthallehallwyl.ch).



## Das Erfolgsstück «SILO 8» ist in Olten zurück

In einer Bühnen-Landschaft aus rostigen Schiffcontainers lässt die Karl's kühne Gassenschau erneut ihre Fantasie sprühen. «SILO 8» begeisterte schon 2006 bis 2010 eine halbe Million Zuschauerinnen und Zuschauer und kommt wegen grosser Nachfrage wieder auf die Bühne!

(Eing.) – 22 Produktionen hat die bekannte Schweizer Truppe bereits auf die Bühne gebracht – immer ein theatraler Höllenritt voller traumhafter Bilder, waghalsiger Maschinen, atemberaubender Stunts und intensiver Gefühle. Mit grossem Elan wurde an einer aufgefrischten «SILO 8»-Edition geschliffen, um ein ganz besonderes Zuschauererlebnis zu schaffen. Der Cast besteht beinahe in seiner «Ur-Besetzung» – einfach alle ein paar Jährchen älter. Aus Herr Dr. Wolf wurde Frau Dr. Wolf, einige Spezialeffekte wurden neu kreiert und inszeniert, aber die Geschichte um das Altersheim der Zukunft bleibt. «SILO 8» entführt die Zuschauerinnen und Zuschauer in ein irrwitziges Altersheim der nahen Zukunft. Dort hat die dubiose Heimleitung ein erschreckendes Fortschrittsszenario verwirklicht: Die Seniorinnen und Senioren müssen ihre persönlichen Erinnerungen am Empfang abgeben, damit sie unbesorgt und pflegeleicht werden. Doch die beherzten und lebenslustigen Heimbewohner:innen lassen sich nicht einfach so ruhigstellen. Sie kämpfen für die Freiheit der Erinnerungen. Die geballte Kraft der Liebe und der Fantasie verleiht ihnen dabei Flügel. Staunen darf man von Neuem, wenn Schiffe fliegen, Rollstühle rasen und Träume explodieren. Die Nachfrage nach «SILO 8» wurde in den letzten Jahren sehr gross und viele erinnern sich gerne an das fantasievolle und prägende Stück des modernen Volkstheaters zurück. Bis zum Tag der Premiere am 26. Mai 2022 wurden bereits 40'000 Tickets verkauft. Gewisse Vorstellungen sind bereits ausverkauft, wie ein Blick auf die Ticketsei-



te zeigt: Es gibt bis Mitte August 2022 zusätzliche Vorstellungen. Der Vorverkauf dafür ist ab sofort offen. «SILO 8» in Olten wird die einzige Saison in der Deutschschweiz sein, somit ein guter Grund, in der Dreitannenstadt Halt zu machen. **Hinweis:** Reisen Sie bequem nach Olten und profitieren Sie von 20 % Ermässigung auf die Fahrt mit dem öffentlichen Verkehrsmittel. Mehr Informationen zum RailAway-Kombi-Angebot für «SILO 8» auf [sbb.ch/silo8](http://sbb.ch/silo8). Ab dem Bahnhof Olten fährt ein Gratis-Bus von BOGG zum Gelände Olten SüdWest und wieder zurück. Tickets, Spieldaten und weitere Infos finden sich auf: [www.silo8.ch](http://www.silo8.ch). Für telefonische Bestellungen: 044 350 80 30 (Mo. bis Fr. 8.15 – 12.00 Uhr / 13.00 – 17.00 Uhr). Tickets sind auch an den Ticket-Corner-Vorverkaufsstellen erhältlich, unter [www.ticketcorner.com](http://www.ticketcorner.com) und Tel. 0900 800 800 (1.19 CHF/min., vom Schweizer Festnetz). **Übernachtungsspezial:** Mit einem Ticket zur Vorstellung lässt es sich von einer vergünstigten Übernachtung in der Region Olten profitieren. Auflistung der Unterkünfte auf: [www.silo8.ch/tickets/ticket-plus](http://www.silo8.ch/tickets/ticket-plus) Mehr Infos zum RailAway-Kombi-Angebot lässt sich auf [sbb.ch/silo8](http://sbb.ch/silo8) finden.



Adrian Remund, Andi Fei und SGH-Geschäftsführer Ueli Haller (v.l.) waren Gastgeber der Medienkonferenz auf dem MS Delphin.

## Schiffahrt: Neue Angebote auf dem Hallwilersee

Die Schifffahrtsgesellschaft SGH ist für die neue Saison 2022 auf dem Hallwilersee bestens gerüstet. Welche Neuheiten auf die Passagiere warten und welches die Jahresziele sind, erläuterte SGH-Geschäftsführer Ueli Haller anlässlich eines Apéros auf dem MS Delphin.

(tmo.) – Jetzt kann es eigentlich nur noch «obsi» gehen: Dieser Optimismus macht sich in der Gesamtwirtschaft und namentlich auch bei der Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee breit. Und die Zeichen stehen nicht schlecht. Von einem erfreulichen Start der fünf Schiffe in die neue Saison konnte Ueli Haller jedenfalls anlässlich eines Info-Anlasses auf dem MS Delphin berichten. Dank des schönen Wetters und der Corona-Lockerung konnten bereits tausende Passagiere transportiert werden. Dass Rundfahrten auf dem Hallwilersee beliebt sind, zeigt das Ergebnis vor der Pandemie, als sich die Passagierzahl zwischen 130 000 und 140 000 Personen einpendelte. Ein Ergebnis, das



man in diesem Jahr wieder erreichen will, wie Ueli Haller die Zielsetzung formulierte. Voraussetzung ist natürlich auch, dass Petrus mitspielt. Zur Attraktivität steuern die Extraschiffe mit den unterschiedlichsten Themenfahrten bei. Neu ist das Burger-Schiff, welches mit feinen Burger-Variationen auf die Passagiere wartet. Aber auch Traditionelles wird im neuen Jahr ebenfalls wieder flott gemacht. So zum Beispiel das Sushi-Schiff und das Mittagsschiff am Sonntag, welche neu dreimal bzw. zweimal pro Monat in See stechen. Die Fahrt des Mittagsschiffs wird zudem neu um eine Viertelstunde verlängert. Was die Passagiere besonders freuen dürfte, ist die Tatsache, dass die Preise auf dem Hallwilersee nicht erhöht werden. Die Tageskarte kostet weiterhin 30 Franken. Unverändert bleiben trotz Teuerung auch die Preise beim Catering. Eine guten Start wünschte TV-Moderator und Seetal-Tourismus-Vorstandsmitglied Adrian Remund, der ebenfalls mit an Bord war. Als Seenger sei der Hallwilersee für ihn so etwas wie Normalzustand. Trotzdem sei es immer wieder schön, den See und die herrliche Landschaft hier zu geniessen.

## Vier Generationen Erfahrung

Seit 1928 ist die Firma Wipf Küchen in Meisterschwanden tätig. Während zu Beginn noch eher Küchenbuffets produziert wurden, bestellen die Kunden heute massgefertigte Einbauküchen mit höchstem Luxus.



(csu) – «Momentan sind eher erdige Farben im Trend», verrät uns Reto Wipf und ergänzt: «Alles Unifarben und dazwischen vielleicht ein massives Holzteil als Gestaltungselement.» Die Ansprüche an eine heutige Küche sind sehr facettenreich und individuell. In der grosszügigen Ausstellung im Obergeschoss in Meisterschwanden wird dies deutlich sichtbar. «Momentan verkaufen wir sehr viele grifflose Küchen. Vor allem Griffmulden sind gefragt», erklärt Projektleiter und Kundenberater Peter Gloor. Auch Luxuselemente wie z. B. die Heisswasserarmatur, welche innert Sekunden 100 Grad heisses Wasser für Teetrinker ausgiesst oder der Wasserhahn, welcher zusätzlich noch Sprudelwasser produziert, gehört zum Standardsortiment von Wipf Küchen. «Wir befassen uns mit jedem neuen Trend und schauen, dass wir zu den ersten gehören, die das dann auch umsetzen können», ergänzt Peter Gloor. Durch die langjährige Erfahrung im

Küchenbaubereich konstruieren die Profis auch auf kleinstem Raum eine optimale Küchenausnutzung. «Natürlich unter Berücksichtigung von praktischen Arbeitsabläufen, Hygiene und der Interpretation der Stilrichtung der Küche», ergänzt Peter Gloor. Da die Küche direkt in der Werkstatt in Meisterschwanden produziert wird und individuell auf den Kunden und seine Räumlichkeiten geplant ist, ist jedes Stück einzigartig: «Wir können auf den Millimeter genau arbeiten und sind nicht an irgendwelche Normen gebunden. Das zeichnet uns aus», sagt der Geschäftsführer Reto Wipf, welcher das KMU bereits in der vierten Generation führt. Auch der 69-jährige Firmeninhaber Hans Wipf stellt noch täglich seine Erfahrung mit Rat und Tat zur Verfügung. Zurzeit besteht das Wipf-Küchen-Team aus 6 gelernten, spezialisierten Schreinerfachkräften, welche die qualitativ hochstehenden Wertobjekte fertigen, die auch nach vielen Jahren noch zu begeistern wissen.

## Steiner AG – Freude an Farben seit Generationen



(v.l.n.r.) Therese Hunziker, Remo Kunz, Patricia Hediger, Markus Steiner, Martina Moos-Steiner, Esther Steiner, Beni Jordi, Michelle Häusermann.

(Eing.) – Das Malergeschäft in Beinwil am See wird in 3. Generation von Martina Moos-Steiner geführt. «Es ist für mich eine grosse Ehre, die Geschichte der Firma, welche 1950 durch meinen Grossvater begann und meine Eltern 30 Jahre lang erfolgreich weitergeführt haben, jetzt weiterleben zu dürfen.» Mit viel Engagement und Herzblut betreibt Martina Moos ihre Lebensaufgabe. Kreativität ist ihre Leidenschaft. Neues ausprobieren und dabei an Erfahrungen wachsen, bereichert ihre berufliche Tätigkeit. Die Aussage – geht nicht – gibts nicht. Sie ist über-

zeugt, dass es für alle Situationen immer eine passende Lösung gibt. Topqualität ist und bleibt ihr Anspruch. Eine kompetente Beratung ist für sie genauso eine Selbstverständlichkeit wie Termintreue und eine saubere Arbeitsweise. Zudem bevorzugt das 8-köpfige Team eine umweltbewusste Materialverarbeitung und ein nachhaltiges Vorgehen. Lernen Sie das Team, die Räume und Tätigkeiten vom Malergeschäft Steiner AG kennen und besuchen Sie den Tag der offenen Tür am Samstag, 22. Oktober 2022.



## Seon stand ganz im Zentrum der Weinfreunde

Die Degustationen der Weinhandlung am Küferweg sind für Weinliebhaberinnen und Weinliebhaber immer ein Höhepunkt. Über 200 Weine und Schaumweine aus Bioproduktion sowie ausgesuchte Spirituosen standen am 7. Mai im Rahmen der Frühlingsdegustation in Seon zum Verkosten bereit. Umrahmt wurde der Anlass durch Führungen und Gesprächsrunden zum Thema Wein.

(pte) – Die Menschen mit der Leidenschaft für guten Wein stehen bei der Weinhandlung am Küferweg stets im Fokus. Zahlreiche Winzer liessen es sich nicht nehmen, bei der Frühlingsdegustation direkt in den Kontakt mit den Weinliebhaberinnen und Weinliebhabern zu treten und ihre edlen Tropfen in der «Konservi» zu präsentieren. Rund 200 Weiss-, Rosé- und Rotweine sowie diverse Schaumweine und Champagner aus grösstenteils biozertifizierter Produktion gab es in Seon zu entdecken. Neben hervorragenden Schweizer Weinen finden sich auch Weine aus Frankreich, Österreich, Italien, Spanien und Portugal im sorgfältig zusammengestellten Sortiment der Weinhandlung am Küferweg. Ariane und Markus Schamberger und ihr äusserst kompetentes Team organisierten zudem vier moderierte «Tischgespräche» mit den Winzern Laurent Fabre (F), Peter Stucki (CH), Fred Loimer (A) und Patrick Adank (CH). In diesem Rahmen gaben die Weinproduzenten einen spannenden Einblick in die Philosophie und die Produktionsmethoden hinter ihren Weinen, die während der rund einstündigen Gespräche in Ruhe

degustiert werden konnten. Dass ein guter Wein nicht unerschwinglich sein muss, beweist der Blick in die Preisliste der Weinhandlung am Küferweg, in der es im unteren und mittleren Preissegment viele Qualitätsweine kennenzulernen gibt.





Sind gut gestartet: die beiden Jungunternehmer Ümran (rechts) und Mehmet Sahin.

## Egliswiler Pizzeria: Feuer & Flamme für Holzofenpizza

Sie sind einfach unvergleichlich und spielen geschmacklich in einer eigenen Liga: die Pizzen aus einem echten Holzofen. Ein solcher steht in der Egliswiler Pizzeria von Ümran und Mehmet Sahin direkt an der Seengerstrasse 20. Seit Mitte April sind sie dort Feuer und Flamme für ihr Unternehmen.

(tmo.) – Und die Kunden scheinen heiss auf die Pizzen aus dem Egliswiler Holzofen zu sein. «Wir sind sehr gut gestartet», wie Ümran Sahin erzählt und eine Pizza in den Holzofen schiebt. Zusammen mit ihrem Mann Mehmet hat sie den Schritt in die Selbständigkeit gewagt. Belohnt wurde dieser mit einem bisher erfreulichen Bestelleingang. Die Qualität wird ganz offensichtlich sehr geschätzt. Und bei dieser lassen die beiden nichts anbrennen. Ümran Sahin ist die Tochter des Gastgebers der Pizzeria Testarossa in Seengen und hat das eine oder andere Gastro-Gen im Blut. Grosser Wert wird bei ihr auf frische Produkte gelegt. Alle Pastagerichte werden frisch und à la minute zubereitet. Das dauert zwar etwas länger, verspricht

aber einen speziellen Genuss. Bereits etabliert hat sich die Bestell-App. Rund 90% der Bestellungen gelangen über diesen Kanal in den Hauptsitz. Bis Ende Jahr wird den Kunden hier 10% Rabatt gewährt. Während die einen sich die Köstlichkeiten per Kurier nach Hause liefern lassen, machen andere vom Take-away Gebrauch. Für den Direktgenuss vor Ort verfügt die Pizzeria über 8 bis 12 Plätze. Die Vielfalt der italienischen Spezialitäten zeigt der Blick in die Karte. Neben 39 Pizzen können Kunden aus 16 Pastagerichten auswählen. Snacks wie z. B. Chicken-Nuggets, Eglifilet im Bierteig, Salate und Desserts und diverse Getränke runden das Angebot ab. Über Lieferzonen, Liefer- und Öffnungszeiten gibt die Website [www.egliswilerpizza.ch](http://www.egliswilerpizza.ch) Auskunft.



In den Räumlichkeiten und auf dem Firmengelände der Atrium-design ag lancierte Cris Haller (r.) die Frühlingsmesse 2022.

## Atrium und weitere Firmen weckten Frühlingsgefühle

Perfektes Messewetter, Top-Angebote: Die Hausmesse von Wintergartenspezialist Atrium-design ag in Reinach lockte viele Besucher auf das Firmenareal an der Aarauerstrasse 8, wo vier weitere Firmen ihre Angebote rund um Haus, Garten und Lifestyle präsentierten.

(tmo.) – Mehr Wohnraum, mehr Licht, mehr Lebensqualität, mehr Freude: Wintergärten sind im Trend. Wer eine solche Investition tätigt, benötigt Fachleute, wie die Atrium-design ag in Reinach. Was die innovative Firma von Cris Haller in den Bereichen Wintergarten, Terrassenüberdachungen, Sonnen- und Windschutzsysteme sowie Verglasungen alles zu bieten hat, zeigte sie anlässlich der «kleinen WYNAexpo». «Die letzte Hausmesse fand 2017 statt», wie Cris Haller sagte und sich freute, dass nach der langen Pause (Corona geschuldet) eine Durchführung endlich wieder möglich war. Weitere Firmen aus den Bereichen Garten-, Pool- und Teichbau (ihre gartenwelt), Metallbau und Schlosserei mit Toren und Geländer (Meitom), Grill

(Grillcenter Dürrenäsch), Audio, TV, Haussteuerungen (audio video center, Reinach) holte Haller ebenfalls wieder ins Boot und sorgte so für einen Branchen- und Aussteller-Mix, der sich perfekt ergänzte und beim Zielpublikum entsprechend gut ankam. Der Say-Cheese-Foodtruck und die Menziker Weinhandlung Procava AG sorgten für kulinarische Farbtupfer. Nach der Schockphase im ersten Coronajahr und der daraus resultierenden Sparsbremse, zeigte das Investitionsbarometer schon im letzten Jahr deutlich nach oben – Tendenz weiter steigend, wie Cris Haller feststellte und sich über das Interesse der Besucher freute. Erklärtes Ziel sei es, diese Hausmesse wieder alle Jahre durchzuführen, so Haller abschliessend.





Unser **Partyraum mit Platz bis 150 Personen** ist der ideale Ort für Ihren Anlass. Ob als Weiterbildungsraum, Seminarraum, Partyraum oder für Ihr Firmenessen – in unserer Galerie ist vieles möglich.

Mit dem Catering vom Restaurant Hallwyl werden Sie rundum verwöhnt. Es besteht auch die Möglichkeit ein Catering Ihrer Wahl mitzubringen.



Sporthallehallwyl GmbH  
Grenzweg 411, 5705 Hallwil  
078 846 72 81  
www.sporthallehallwyl.ch

**FENSTER**  
**TÜREN**  
**INNENAUSBAU**  
**MÖBEL**  
**KÜCHEN**



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm  
Tel. 062 776 11 29  
info@schreinerei-waelti.ch  
www.schreinerei-waelti.ch

*Wasser*  
Die Quelle unseres Lebens

**Wir empfehlen uns für:**

- Um- und Neubauten
- Sämtliche sanitäre Arbeiten
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Solarwasserwärmer
- Enthärtungsanlagen

**Bereuter Haustechnik**<sup>AG</sup>

Boniswilerstrasse 10  
5707 Seengen  
Tel. 062 777 18 13

info@bereuter-haustechnik.ch  
www.bereuter-haustechnik.ch



HEIZUNG

BRENNERSERVICE

SANITÄR



Den Teilnehmenden wurden durch Claude Perrinjaquet und Florian Bucher verschiedene Pool- und Schwimmteichsysteme gezeigt.

## Schwimmteich- und Pooltag: Teilnehmende begeistert

Er war ein voller Erfolg: der 1. Schwimmteich- und Pooltag vom Gartenbau- und Wasserobjektspezialisten «ihre gartenwelt» Beinwil am See. Rund 30 Personen konnten Geschäftsführer Claude Perrinjaquet und Bereichsleiter Wasseranlagen Florian Bucher zu einer Tour de Pool begrüßen.

(tmo.) – Bei vier von der Beinwiler Firma geplanten und ausgeführten Objekten in der Region konnten sich die Teilnehmenden des Infotages Inspirationen für ihre geplanten Objekte und den Badespass im eigenen Garten aus erster Hand und in Natura holen. Die Tour de Pool zeigte dabei eindrücklich, wie komplex der Bereich Teich- und Poolsysteme mit den unterschiedlichen Eigenschaften wie Bepflanzung, natürliche Reinigung, ausgeklügelter Technik und Biofiltern tatsächlich ist. Gut gibt es da die Experten von «ihre gartenwelt», welche Interessenten und Kunden mit Rat und Tat zur Seite stehen. Sie gehen auf die spezifischen Wünsche ein, um die

seriöse Planung, die Bedürfnisabklärung und die Realisierung der Objekte an die Hand zu nehmen. Denn klar ist: Egal ob Schwimmteich, Bio- oder Salzwasserpool, die Objekte sollen Freude bereiten und ungetrübten Badegenuss bieten. Entsprechend vielfältig waren an diesem Tag die Fragen, welche an die Experten des Beinwiler Garten- und Poolbauspezialisten gestellt und zur vollsten Zufriedenheit beantwortet wurden. «Ein interessanter und informativer Tag», «auf jede Frage – und sei sie noch so komplex – eine Antwort», «grosses Fachwissen» und «absolut empfehlenswert», waren die Kommentare der Teilnehmenden nach erfolgter Tour.





BALDINGER & BALDINGER

## Sie wollen umbauen oder renovieren? Anruf genügt 079 485 02 87.

**Grundmann Bau AG**

Poststrasse 10, 5707 Seengen und Wynenfeld 10, 5034 Suhr  
062 855 23 23, [www.grundmann.ch](http://www.grundmann.ch)

**Grundmann**

Die Baumeister



## FREIHEIT AUF VIER RÄDERN



- 4 Schlafplätze
- 9 Sitzplätze
- Transporter
- 3,5t Anhängelast

**ÜBERALL AUF DER WELT ZU HAUSE – IM TOYOTA PROACE FIRENZE.**  
Jetzt bei uns mieten oder Probe fahren!

Proace Firenze, Medium 2.0 D-4D, Diesel, 6-Gang man., 110 kW/150 PS. Ø Verbr. 7,7 l/100 km, Benzinäquivalent 8,78 l/100 km, CO<sub>2</sub> 202 g/km. Zielwert Ø CO<sub>2</sub>-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 118 g/km. Gemäss Prüfzyklus WLTP



**SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG**

Boniswilerstrasse 33  
5707 Seengen  
T +41 (0)62 767 50 90

